

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ  
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 - 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs

f. 6,- per maand

Giro: 440000

Lose nummers

dertig cent

Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

## VRIJLATING WAPENSMOKKELENDE PRELAAT GEEIST

*Guerrilla's vallen militair kamp in Israel aan*

# Palestijnen doden gijzelaars

DAMASCUS — Het Democratische volksfront voor de bevrijding van Palestina (FDFLP), een splintergroep van de Palestijnse verzetsbeweging, heeft gisteravond bekendgemaakt, dat gijzelaars, die door leden van deze organisatie in het noorden van Israël werden vastgehouden, tijdens een aanval van Israëlische troepen werden gedood. Deze bekendmaking, de achtste die door de FDFLP gisteren werd uitgegeven, vermeldt verder, dat de commando-eenheid van de FDFLP, die de gijzelaars gisterochtend gevangen genomen had, zich terugtrok uit een militair kampement in een bebost gebied tussen Fassoeta en Maalot, in Opper-Galilea. "De zionistische troepen", aldus de bekendmaking, "openden hevige vuur op de bossen. Het vuur werd door de eenheid van de FDFLP beantwoord. Deze actie leidde tot de dood van een aantal gijzelaars en van een aantal vijandelijke soldaten", aldus de bekendmaking van de FDFLP.

Eerder op de dag had de FDFLP een tijdschrift (11 uur Ant. tijd) bekendgemaakt voor de vrijlating van twaalf gevangenen door de Israëliërs. Onder deze gevangenen, wier vrijlating werd bekendgemaakt, bevond zich de Grieks-katholieke aartsbisschop Hilarion Capucci. Hij werd vorige maand door de Israëliërs gearresteerd en zal moeten terecht staan op beschuldiging van wapensmokkel ten behoeve van Palestijnse commando's.

In de gisteravond uitgegeven bekendmaking van de FDFLP heet het verder, dat het radiocontact tussen de guerrillagroep en haar hoofdkwartier in Israël om 10 uur werd verbroken, nadat de leider van de groep had verklaard, dat hij en de andere leden van de groep vastbesloten waren tot het einde te vechten.

Volgens de FDFLP zijn bij een Israëlische aanval op het kampement enige gijzelaars om het leven gekomen. Ook twee leden van het commando vonden de dood. Maar de rest van het commando hield de overige gijzelaars vast. Een gijzelaar werd vrijgelaten. Hij had een lijst bij zich met de namen van de twaalf gevangenen die vrijgelaten zouden moeten worden, alsmede brieven voor de Franse en de Finse ambassadeur in Israël.

De FDFLP had ook nog geëist, dat de lijken van drie guerrillastrijders, die omkwamen bij de aanval van mei j op een school in Maalot, werden overgedragen. Bovendien zouden ook de lijken van zes eveneens in mei gesneuvelde guerrillastrijders moeten

worden uitgeleverd. Deze lijken zouden uiteindelijk begraven moeten worden op islamitische en christelijke begraafplaatsen.

Uit de lezing van de FDFLP blijkt, dat er gisteren de gehele dag gevochten is tussen de Arabische guerrilla-eenheid en Israëlische troepen. De strijd begon nadat de guerrillastrijders een militair kampement hadden eengevallen en gijzelaars gemaakt hadden.

Van Israëlische zijde is meegedeeld, dat alle Arabische guerrillastrijders gisteren waren gedood bij gevechten met Israëlische troepen voor het aanbreken van de dag.

De FDFLP legt er de nadruk op, dat ook nadat de guerrillastrijders zich uit het kampement hadden teruggetrokken naar de bossen in de buurt van de Israëlische nederzettingen Fassoeta en Maalot, de strijd voortduurde en dat de guerrillastrijders vastbesloten waren tot het einde te strijden.

De FDFLP verklaart, dat de militaire censuur in Israël de journalisten daar belet iets anders te schrijven dan wat in de officiële versies staat.

Uit de Libanese hoofdstad Beiroet is gemeld, dat Israëlische commando's gisteren voor de tweede keer in twee dagen het Libanese dorp Dhaira zijn binnengedrongen en een man ontvoerd hebben. Maandag hadden Israëlische troepen het dorp Avta Asj-Tsjaab aangevallen en een rijkswachtman ontvoerd. Tenslotte hadden Israëlische troepen het Libanese dorp Mazraat Al-Batishjiva doorzocht.

## Tekort van 30 miljoen op wenselijkheidsbegroting

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Curacao is deze week begonnen aan de interne besprekingen van de begroting voor het dienstjaar 1975. De gedeputeerden hebben een wenselijkheidsbegroting ingediend aan de hand waarvan na het bepalen van de prioriteiten een definitieve begroting zal worden vastgesteld.

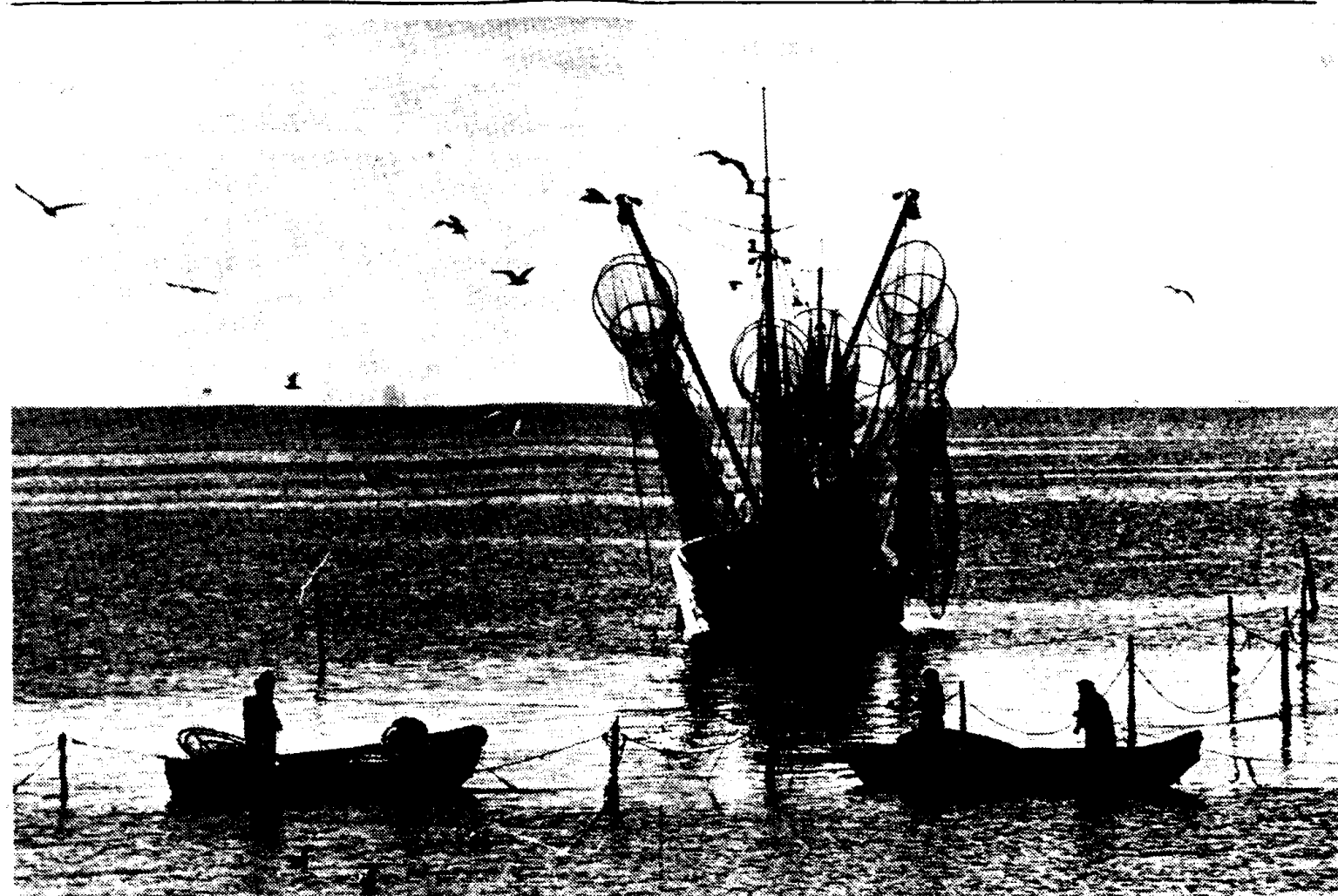
Naar de Amigoe heeft vernomen draagt het tekort aan de hand van de wenselijkheidsbegroting niet minder dan f. 30 miljoen. Daarbij is echter nog geen rekening gehouden met het bedrag dat ingevolge de olieheffing van Shell Curacao n.v. zal worden ontvangen. Vooral de personeelskosten zijn een zware last gaan vormen op de eilandsbegroting en naar verluidt zou het BC maatregelen in studie hebben om de efficiency van het personeel te vergroten en met name het ziekteverzuim te beperken.

## Kraakflats in Bijlmermeer opvangcentrum Surinamers

Bewoners Gliphoeve

krijgen huurcontract

AMSTERDAM — De 96 Surinaamse families, die deze zomer een even groot aantal flats kraakten in het flatgebouw De Gliphoeve in de Bijlmermeer hebben met hun persoonlijke actie in het stadhuis van Amsterdam succes geboekt. B. en W. van de hoofdstad hebben namelijk besloten van Gliphoeve I, die toch reeds voor 80 procent door rijksgenoten legaal met een huurcontract wordt bewoond, een sociaal huisvestingsproject te maken. Daarmee wordt De Gliphoeve I tevens bestemd als opvangcentrum voor rijksgenoten. Voorgesteld wordt de krakers in de flats te laten blijven en dan in de komende weken gezin voor gezin te gaan wie in aanmerking komt voor een huurcontract op grond van een woonvergunning. Dat zal vermoedelijk gelden voor alle gezinnen, die



## Vrijwillige loonbeperking

BRIGHTON — Het Britse vakverbond T.U.C. heeft op zijn jaarlijkse conferentie in Brighton met grote meerderheid geschaard achter het plan tot vrijwillige loonbeperking. De regering had al met de leiders van het T.U.C. overeenstemming daarover bereikt. De jaarlijkse conferentie heeft bij handopsteken haar fiat gegeven. Men wil op deze wijze de Labour-regering een steun in de rug geven bij de volgende algemene verkiezingen, die naar verwachting wordt spoedig door premier Wilson zullen worden aangekondigd.

De op een grootste vakvereniging die bij het T.U.C. is aangesloten, de 1,4 miljoen leden tellende bond van metaalarbeiders, wilde de conferentie aanvankelijk voorstellen het akkoord af te wijzen, maar zwichtte voor de krachtige oproepen tot eenheid.

JUSSELMEER — Een beeld als een oude prentbriefkaart uit Holland van vele jaren her: „Visschers op de Zuiderzee”. Het stemmige plaatje werd evenwel in Augustus 1974 gemaakt.

## Aannemer krijgt in arbitrage gelijk

WILLEMSTAD — Naar de Amigoe heeft vernomen heeft de Raad van arbitrage in Nederland de aannemer Van Lieshout van Bonbocemi in het gelijk gesteld in het conflict met het Departement van Financiën omtrent de uitbetaling van een bedrag aan schadevergoedingen meer werken voor twee op Bonaire uitgevoerde projecten. Het gaat om werkzaamheden aan de gezaghebberswoning en aan de school van Entrejol.

Voor wat betreft de gezaghebberswoning had de aannemer een bedrag van f. 53.000 boven de aannemsom gevraagd. Financiën wilde voor dit Sticus-project f. 34.000 extra betalen en gaf aan de Raad van arbitrage te kennen dat dit reeds zeer royaal was aangezien een bedrag van f. 21.000 extra redelijk werd geacht.

Voor wat betreft de school op Entrejol vroeg de aannemer een bedrag van f. 58.000. Financiën wilde hierbij f. 29.000 toekennen maar achtte een bedrag van f. 19.000 al redelijk.

De directeur van het Departement van Financiën, de heer D. Calvo, wilde vanmorgen nog geen commentaar geven op de uitspraak van de Raad van arbitrage in Nederland, omdat hij zelf het vonnis nog niet had gelezen. Wel vroeg hij zich af in hoeverre deze uitspraak in Nederland van toepassing was op de Nederlandse Antillen. Dit is een juridisch probleem dat nog verder uitgezocht moet worden.

## Eindhovenense ontvoerder bekend reeks misdrijven

EINDHOVEN — De 19-jarige E. van L. uit Eindhoven heeft naast de ontvoering en moord van Carolientje Pessers (5) uit Waalre en de moord op mevrouw P. van de Biggelaar-Vogels uit Best, nog een groot aantal misdrijven bekend. In bijna alle gevallen zijn het inbraken of insluipingen. Volgens de politie stichtte E. van L. vrijwel na elke inbraak brand, kennelijk uit wraak voor de geringe buit.

Op Carnavalszaterdag in 1972 stichtte hij na een inbraak brand in een Eindhovenense lagere school. Hier ontstond een schade van een kwart miljoen gulden. In twee andere gevallen brandden houten clubgebouwtjes tot de grond toe af.

E. van L. bekende ook een molotov-cocktail te hebben gegooid naar het districtsbureau van de Eindhovenense gemeentepolitie in de wijk Woensel. Een beginnende brand kon destijds worden gelust. De politie heeft altijd de rode jeugd van deze brandstichting verdacht.

Ook bekende E. van L. in Best een personenauto te hebben gestolen. Tijdens een wilde rit door Best, Eoxtel en Oirschot veroorzaakte de verdachte diverse aanrijdingen, waarbij twee meisjes zwaar werden gewond. Een oudere man liep lichte verwondingen op.

Verschillende keren probeerde E. van L. ook brandkasten te kraken. Slechts in één geval lukte dat, namelijk in de LTS waar hij op school ging. De buit was toen echter

## Vijfling in Madrid

MADRID — In een ziekenhuis in Madrid is gisteren een vijfeling geboren. De kinderen — een jongen en vier meisjes wogen bij hun geboorte niet meer dan 600 gram. Hun geboorte vond twee maanden te vroeg plaats.

In de loop van de avond overleed het jongetje van de vijfeling. De artsen hopen de meisjes in leven te kunnen houden.

(Van onze correspondent)  
KRALENDIJK. — Zoals het er naar uitziet, zal de watersituatie op Bonaire voorlopig wel hetzelfde blijven. Het schijnt moeilijk te zijn water elders vandaan aangevoerd te krijgen. De tanker Savfue uit Puerto Rico, die vroeger water vervoerde, onder andere naar Sint Maarten, is enkele jaren geleden ook gezonken. Uit Curacao wordt een schip verwacht met 150 m3. Op Bonaire gaan voorlopig de eerste tijd alle hoofdkranen van tien uur 's avonds tot zes uur 's morgens dicht.

De laatste tijd is het verbruik enorm gestegen, omdat de mensen het vuile water laten doorstromen in de hoop helder water te krijgen. Het is onmogelijk om schoon water te krijgen. De mensen worden dan ook via de radio aangeraden een doekje te gebruiken om het ergste vuil uit het water te halen. Er kan geen filter in de hoofdleiding geplaatst worden, omdat de druk dan te laag wordt, zodat sommige districten geen water zouden krijgen. De leidingen moeten schoon gespoeld worden, zo verneemt de Amigoe, maar er is niet voldoende water om dit te doen.

Aan de bevolking wordt meegegeven, dat ondanks de bruine kleur en de zoute smaak, het water niet

schadelijk is voor de gezondheid. Het water wordt regelmatig gekeurd. Doordat de stroom nogal eens uitvalt, is de produktie van water in de waterfabriek ook minder. Als er geen stroom is wordt er geen water geproduceerd. Dit scheelt 25 m3 per uur en het duurt weer een hele tijd voor het proces op gang is.

Het ziet er al met al naar uit, dat de watermisère op Bonaire nog wel even zal duren. Een dezer dagen wordt een pomp uit Curacao verwacht, voor Rincon, zodat hier voorlopig alleen grondwater zal worden gebruikt.

## Openbaarmaking rapport

## toelatingsregeling in

## Nederland gevraagd

DEN HAAG — De Kamerleden mev. de Boois en Van der Hek (beiden PrdA) willen dat het rapport van de commissie — Mok over de juridische aspecten van een toelatingsregeling voor Surinamers en Antillianen openbaar wordt gemaakt. Zij hebben de regering gevraagd het rapport van de commissie aan de Kamer over te leggen.

## Lek op proefvarend

## Japans atoomschip

TOKIO — In het Japanse atoomschip „Mutsu” van 8.214 ton is maandag, een week nadat het was uitgevaren, een neutronenlek ontdekt in de kernreactor. Met gekookte rijst, vermengd met borium, is het lek provisorisch gedicht in afwachting van de aankomst van een ploeg deskundigen.

De Mutsu maakt een proefvaart op de Stille Oceaan. Er zou geen direct gevaar voor de opvarenden bestaan.

## Nederlandse regering gaat verleden Haig na

BRUSSEL/DEN HAAG — De Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken mr. Max van der Stoep is volgens het Amerikaanse persbureau UPI begonnen met zijn Europese collega-ministers te vragen of zij in zullen stemmen met de benoeming van de Amerikaanse generaal Haig tot opperbevelhebber van de geallieerde strijdkrachten in Europa. Hij zou generaal Goodpaster moeten opvolgen.

Minister Van der Stoep zou volgens het Amerikaanse persbureau, dat zegt de informatie te hebben gekregen van Nederlandse regeringszijde, bezwaar hebben tegen de chef van de staf van het Witte Huis vanwege het feit dat deze lange tijd met de vroegere Amerikaanse president Nixon heeft samengewerkt.

De Nederlandse ambassadeur bij de NAVO in Brussel, A. Hartogh, bevestigde tegenover UPI dat hij door Den Haag gevraagd was om „de meningen van mijn collega's te horen”. Hij ontkennd echter dat hij

enige kennis had van een verzet van de Nederlandse minister tegen de benoeming.

Volgens UPI heeft minister Van der Stoep het verzoek aan ambassadeur Hartogh maandag naar Brussel gestuurd. De ambassadeur die dinsdag van vakantie terugkeerde, verklaarde gisteren in Brussel nog niet aan zijn onderzoek te zijn begonnen.

Ook zou minister Van der Stoep een soortgelijk verzoek hebben gestuurd aan de Nederlandse ambassade in Washington. De Nederlandse ambassadeur in Washington zou volgens UPI inlichtingen moeten vragen over de militaire achtergrond en capaciteiten van generaal Haig.

Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag verklaarde gistermiddag dat hij aan de woorden van ambassadeur Hartogh in Brussel niets had toe te voegen. Hij wees erop dat het gebruikelijk is dat bij een dergelijke benoeming altijd de regeringen van andere NAVO-landen worden geconsuleerd.



# AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOË ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

**STRABANDA:**  
La Bonanza — Breedestraat;  
Chu — Breedestraat  
Candy Store (naast Botica Coromoto)  
Van der Dijk — Charlottestraat  
Discoteca Brion — Rouvillweg  
Holiday Inn Drugstore  
Arthur Frommer Drugstore  
Hilton Hotel Drugstore  
April Bar — Piscaderaweg  
Shon Ma Center, Weg naar Weiglegen  
Ana — Schottegatweg 80  
Barberia Kort — Schottegatweg-noord  
Pim Grocery — Roosveltweg 115  
Estrella de la Mañana — W. Churchillweg  
La Campana — Bermudaweg  
Wolf — Rio Canariweg  
Tokio Fruteria Natalie — Mahurimaweg  
La Buena Fe — Rancho  
Taxi Free Shop Airport

**PUNDA:**  
Hotel Intercontinental  
El Chico — Kerkstraat  
Alex — De Ruyterplein  
El Dorado — Pletersmaaiweg  
Posner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat 17  
Cas di Pueblo — Penstraat  
Mi Ideal — Berg Altena  
Sands Beach Hotel Drugstore  
Mening Strada — Caracassasiweg  
Tasty Freeze — Caracassasiweg  
Novo Book & Gift Store — Salinjo  
Tokio Esperamos — Amandaweg  
Boekhandel Eddie — Schottegatweg O.  
Tokio Souvenir  
Jagan — Santa Rosaweg 103  
Tokio Wallé — Santa Rosaweg 221.

**BIOSCOPEN**  
ROXY: 19.00 en 21.00 Experiencia pre-matrimonial. WEST-END: 19.00 en 21.00 I love papa, I love mama. CINELANDIA: geen filmvoorstelling. DRIVE-IN: 19.15 en 21.15 Terminal Island. CINE-RIO: 20.00 Golden Tiger. CINE-TRUCK: Hedenavond te Soto en morgen te San Willibordo. WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 06.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondvullend van 17.00 tot 06.00 zuster Van der Loo, tel.: 53746. BOTICA'S (nachtdienst): OTRABANDA: Otrabanda, tel.: 25634; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

**DIVERSEN**  
COROMOTOKERK: 19.00 noeven - t.g.v. parochiefeest, preek Venezolane pater Alfonso Plata (Spaans). MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00 tot 20.00 o.l.v. mev. M. E. Boom-Berends - Wilhelminalaan 9. BC SANTA MARIA: gelegenheid tot domino en dammen. RECHTSHOGESCHOOL: 20.30 lezing-collegezaal. SPREKER: mr. P. C. Maes, pres.-dir. Nationale Investeringsbank in Ned.; OND.: Buitenlandse private investeringen en enige juridische aspecten niveau. GEREK. KERK MUNDO NOBO: kerke-raadsvergadering. VERGADERING: 20.15 alg. verg. van aandeelhouders - n.v. hotelmij, „El Curacao" - Chessroom, hotel Curacao Int. SPORT

S.W.R.C.: training domino en bolas criollas. TAFEL TENNIS: 20.00 training Asiento - sporthal. WATAPANA BOWLING: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.

**VRIJDAG**  
BIBLIOTHEEK: 17.00-18.00 vóór school Koraal Specht; 18.15-19.00 Prinses Margrietplein, Marie Pompoen.

MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa (t.o. kerk); 11.30-12.30 te Montagne (vóór kerk); 14.00-15.00 te Seroe Grandi (vóór school); 15.00-16.00 te Porta Blanca.

LUCHTPOSTSLUITING: 08.00 vóór New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 11.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanlucht-aven. (Sluiting van aangelegde stukken één uur vóór postsluiting).

**FAMIA PLANA**  
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag). FANTOONSTELLING: CURACAO'S MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag, zaterdagmiddag en zondag gesloten - Keukenstraat 20-A (boven).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK  
CENTRALE BIBLIOTHEEK (van Walbeekplein 13): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00, en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

VERGADERING: 09.00 eilandraad (openbaar) - patio leeszaal, Johan van Walbeekplein.

SPORT  
ATLETIEK: 16.00-18.00 training Olympisch - Riststadion.

HONGKONG. — China zal hulpgoederen, waaronder medicamenten en voedsel in bulk, ter waarde van 300.000 gulden, naar Cyprus zenden voor de door de oorlog getroffen bewoners van het eiland. Dit heeft het persbureau Nieuw China meegedeeld.

# Overheidsbonden gaan federatie oprichten

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de ANAAF, Algemene Nederlandse Antilliaanse ambtenaren federatie, heeft alle vakbonden voor overheids-werknemers uitgenodigd voor een vergadering die op zaterdagmorgen om half tien in het AVV-C-gebouw zal worden gehouden. Het belangrijkste punt van de agenda is de oprichting van een Antilliaanse federatie van vakbonden voor overheids-werknemers. De oprichting van deze federatie, aldus een ANAAF-informa-

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — Maandagmiddag werd door gezaghebber A. St. Jago in aanwezigheid van statenlid R. Ellis en gedeputeerde H. Frans de nieuwe weg geopend naar Seru Largo. De weg is genoemd naar de streek waar ze doorheen loopt namelijk Republiek. De weg heet dan ook Republiek-boulevard. Ze is door D.O.W. in drie maanden tijd aangelegd en heeft een lengte van anderhalve km. en is zes meter breed. De weg loopt naar boven naar een gebied wat reeds verkaveld is. Men hoopt er dit jaar veertig huizen op te bouwen. Er zijn al ongeveer 15 aanvragen binnen. Bij de foto: Gezaghebber St. Jago, statenlid R. Ellis en gedeputeerde H. Frans met de mensen van D.O.W. genietend van een koele drank door de buurtbewoners aangeboden na de opening van de Republiek-boulevard; de andere foto: hoofd D.O.W. G. Martis, gedeputeerde H. Frans, gezaghebber St. Jago en statenlid R. Ellis met 2 buurtbewoners; boven is het naambordje Republiek-boulevard zichtbaar.



# AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoë zijn verkrijgbaar op Bonaire bij het agentschap Entrepot 153A.

Administratie: Entrepot 153A, tel.: 4222, Correspondent: Rincon 3078. Politie voor alle gevallen: tel.: 8000. Taxicentrale: tel.: 8845. BIOSCOPEN  
THEATER CARIB: 20.30 Beast of Blood.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: openingstijden dinsdag van 18.00-20.00; donderdag van 18.00-20.00; zaterdag van 10.00-12.00.

SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

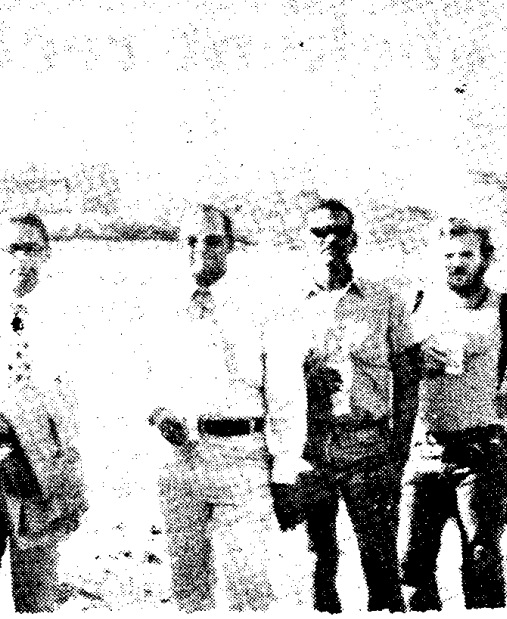
SPORT  
TAFEL TENNIS: 20.00 training - Jeugd-huis Jong Bonaire.

**VRIJDAG**  
DIVERSEN  
LUCHTPOSTSLUITING: 08.45 aange-  
st. 09.00 gewone stukken voor  
Curacao; 16.15 aange- stukken; 16.30  
gewone stukken voor Curacao en Aruba -  
postkantoor Kralendijk (N.B. post be-  
stemd voor het buitenland, gaat via  
Curacao).

De elektriciteitsstarieven in Nederland zullen waarschijnlijk met tien procent worden verhoogd. Dit heeft de directeur van de samenwerkende elektriciteitsbedrijven, ir. Bakker, aangekondigd.

tiebulletin, moet gezien worden in verband met de eenheidsgedachte die er onder de bij de ANAAF aangesloten verenigingen heerst en gestrekt door de informele vergadering in het AVV-C-gebouw op 14 augustus, waar vertegenwoordigers van de meeste vakbonden voor overheids-werknemers aanwezig waren.

Voor de vergadering van zaterdag 14 september zijn de volgende overheidsbonden uitgenodigd NABP en BGNA als Antilliaanse organisaties; ABVO, VLC, BTG, BHL, alle uit Curacao; ANAAB, GABA en VLA van Aruba en VOPB van de Bovenwinden. De ABVO, VLC en NABP, zo vervolg het bulletin, zorgen dat er één vertegenwoordiger aanwezig is van de eilanden die zij ook, behalve Curacao, vertegenwoordigen. Alle uitgenodigde bonden van Aruba en Curacao kunnen drie vertegenwoordigers sturen, en van Bonaire en de Bovenwinden één op kosten van de ANAAF. De vliegpassages — dit om praktische redenen — moeten de vakbonden zelf betalen, doch kunnen dit later van de ANAAF terug vorderen. Gezien de belangrijkheid van deze vergadering worden de vakbonden verzocht zich goed op deze vergadering voor te bereiden en een voorstel voor de structuur van deze federatie met zich mee te brengen. Op de vakbonden wordt ook een beroep gedaan punten te willen verzamelen die de federatie zal moeten behandelen, om zo gezamenlijk een basis te kunnen vormen voor een verantwoord actie-program. Op de aanwezigheid van de overheidsbonden wordt gerekend op dat men op een solidaire manier kan werken voor de leden. Het informatiebulletin was ondertekend door voorzitter Errol Cova en secretaris Willem de Vries.



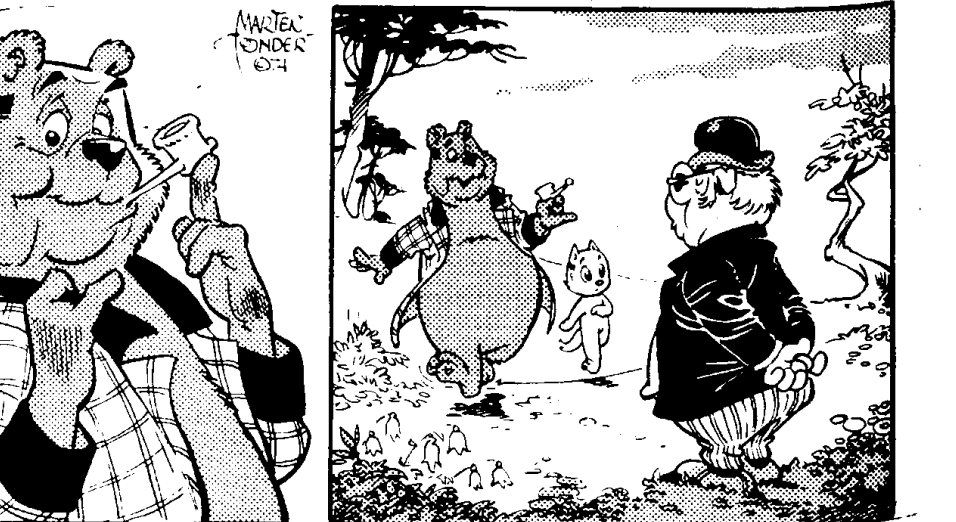
# Beurs van New York

af industries inc	31 1/8	intern business machines	180
alco inc	10 3/4	intern nickel of canada	25 1/8
aluminum co of america	40 7/8	intern paper	38 1/2
american brands inc	29 5/8	intern tel and tel	17
american can co	23 7/8	jones-nashville corp	15 5/8
american cyanamid co	19	jones and laughlin steel	23 1/4
american electric power	14 1/8	kennecott copper corp	26 3/4
american metal climax	34 3/4	kraftco corp	30 1/2
american motors corp	5	ling-tempco-vought inc	4 1/2
american smelting and refining	18	littion industries inc	4 1/2
american telephone and telegraph	41 1/4	lockheed aircraft	3 7/8
ampex corp	3 1/8	marcor inc	17 7/8
anacosta company	16 5/8	martin marietta corp	14 5/8
arco steel corp	19 1/8	may department stores co	17 5/8
atlantic richfield co	77 5/8	mcconnell douglas corp	10
benliex corp	22 7/8	mobile oil corp	37
bethlehem steel	25 7/8	madison inc	37
boeing corp	37 3/8	national cash register	24 1/2
burlington	18	national distillers and chemical	12 1/8
burnhous corp	76 1/8	national gypsum co	30 1/2
canadian pacific ltd corp	12	nl (national lead) industries	12 3/4
celanese corp	27 3/4	olin corp	15
chase national bank	28	pacific gas and electric	19
chrysler corp	12 1/8	penn central co	1 3/4
chrysler services corp	36 3/8	pepsico inc	40 1/2
colgate-palmolive co	19 3/4	phelps dodge	25 5/8
colt industries inc	23 3/8	philips media inc	40 7/8
commonwealth edison	19 1/2	philips petroleum	38
consolidated edison of new york	6 7/8	procter and gamble co	78
continental oil	20 1/2	public service corp	21 3/8
cop international	24 5/8	reynolds (r j) industries	42 3/8
curtis-wright corp	17 5/8	rockwell international	21 1/4
curtiss-wright corp	18 3/4	royal dutch petroleum	26 3/4
dart industries	13 3/4	santa fe industries	23 5/8
deere and company	28	sears roebuck and co	55
dow chemical	55 3/4	shell oil co	37 5/8
duPont (e i) de nemour	111 3/4	southern pacific co	25 3/4
eastman kodak co	75 3/8	southern railway	36 1/4
eastman kodak co	75 3/8	standard oil co of california	23 7/8
first national city corp	24 5/8	standard oil co of indiana	70 5/8
ford motor co	38 1/4	exxon corp	62 3/8
general electric corp	37 7/8	sterling drug	20
general foods corp	35 1/8	studebaker-worthington inc	22
general motors	31 7/8	sun oil company	25 1/4
general public utilities	10	texaco inc	22 1/4
general tel and electronics	18 1/4	texas instruments inc	72 1/2
getty oil	109	texas utilities	16 3/4
gillette co	25 5/8	transamerica corp	5 1/2
gibbel brothers inc	17 5/8	unilever ny	29 1/2
goodyear tire and rubber	13 3/8	united carbide corp	36 7/8
grace (w r) and co	19 1/8	uniroyal inc	6 3/4
guilt oil corp	17	united aircraft corp	27 3/8
hulthins central industries	12 1/4	united brands	4 5/8
insilco corp	6 1/2	us steel corp	41
		western union corp	9 1/2
		westinghouse electric corp	9 1/2
		woolworth (fw)	10 1/2

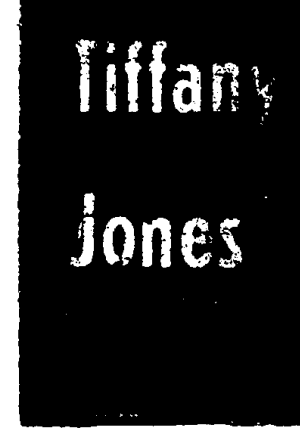
# BOMMEL EN DE DOORLUCHTICHEID



8050 — Heer Ollie keerde zich berustend om en volgde T. Poes. „Je gaat wel verder met dat geheim houden", sprak hij, „verbitterd. Die boeren zouden mij toejuichen als ik ze van mijn wielstopper vertelde". „Daar ben ik niet zeker van", zei Tom Poes. „Maar er is nog iets anders. Hier op de heide kan dus niets meer rijden. En als we er nu maar niet over praten, blijft het zoals het is. Dit zou best een mooi stukje natuur kunnen worden!" Heer Bommel liep nadenkend een poosje voort, en toen trok er langzaam een glimlach over zijn gelaat. „Precies wat ik had willen zeggen", verklaarde hij. „Ik zie het nu ineens duidelijk voor me. Opnieuw heb in stilte



veel goeds gedaan, zodat Kwetal tevreden over me zal zijn. Een mooi stukje natuur, zonder fabrieken of verkeersgedruis; dat is wat me voor open zweefde". Op dat moment kreeg hij de ambtenaar Dorknoper in het oog, die bracht hem op een nieuwe gedachte. „Prettig, dat ik u net tref", riep hij hartelijk uit. „Door een ongelukje heb ik u op het asfalt laten zitten, weet u nog wel? Dat wilde ik even recht zetten. In der minne regelen, bedoel ik. Wat denkt u van een vakantie in het zonnige zuiden, als u begrijpt wat ik bedoel? Kijk, als u nu uw klacht intrekt..." Hij tastte in zijn binnenzak, terwijl zijn stem wegstierf trok hij zijn portefeuille te voorschijn.



# Luister en kijk

**CURACAO**  
CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 Baby's potpourri; 21.00 Hermanito. discotheek 22.00 nieuws in het kort; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

**TELECURACAO:** 16.30 Sesame Street; 17.30 kindertje; 17.45 electric co.; 18.15 Shema Israel; 18.30 ned. nieuws; 18.45 BC-progr.; 19.02 el honorabile sr. Valdez; 19.23 boletin-pap.; 19.32 el honorabile sr. Valdez; 20.03 rookies; 21.04 nieuws (pap.); 21.34 from a bird's eye view; 22.00 Della Reese-show; 23.00 combat.

**RADIO CARACAS TELEVISION** (kanaal 10): 17.00 Abbott y Costello; 19.00 cine; 20.00 el y ella; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine de medianoche.

**VENEVISION** (kanaal 12): 17.00 me-tro; 18.00 zorro; 19.00 Joselo; 19.30 cine misterio; 21.00 mamá; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 el planeta de agua; 23.30 frente a la prensa; 24.30 mensajes en la noche.

**ARUBA**  
RADIO ANTILLIANA (1.270 kilo-periodes): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 Auto-rama Motorcomp. hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiario Aruba Bank; 18.45 exitos musical; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 fiesta Antilliana.

**VOZ DI ARUBA** (820 kHz): 16.45 atardecer musical; 18.15 musica local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiario deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe driving-club; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

**RADIO KELKBOOM** (1.440 kHz): 17.00 progr. di Sun King Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 hitparade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israel); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarla (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

**RADIO VICTORIA** (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di vida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.40 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

**TELEARUBA:** 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 NOS-journaal; 18.45 eng. nieuws; 19.00 el honorabile señor Valdez; 20.00 Nos Tera; 21.00 pap. nieuws; 21.30 the protectors; 22.00 pelicula di siman.

**R.N.W.O.** (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 op verzoek, presentatie Anneke Jacobs en Ruud van Hiltten; 18.41 sportpraktijk door Peter van Brakel; 18.49 hoofdpuitten nieuws; 18.50 einde uitzending.

**VRIJDAG CURACAO**  
CUROM: 06.00 opening; 06.30 met muziek naar school; 06.50 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 progr. Awe mainta; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telek; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Alvinne's pop special; 12.00 noticiuro (int.); 12.10 noticiuro (local); 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de Mayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica variá.

**VENEZUELA**  
RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayuno con nosotros; 08.30 television educativa; 11.15 televisivies; 11.30 Hector Hecateote; 12.00 la princesa caballero; 12.30 lo de hoy; 13.30 cine para la mijer; 15.30 aguilas del espacio; 16.00 speedy Gonzalez.

**VENEVISION:** 10.55 himno nacional 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina a minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 e show de Lucy; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 novela; 14.00 el amor tiene cara de mujer; 15.00 la ciudad grita; 16.00 el pájaro loco; 16.30 Popeye.

**ARUBA**  
VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discoroma; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discodancia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

**ST. MARTEN**  
SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 17.30 the three stooges; 18.00 flintstones; 18.30 I dream of Jeannie; 19.00 adventures of Seaspray; 19.30 Hawaii five-O; 20.30 Million dollar double feature; 24.00 sluiting.

# Mr. J. van Thiel uit appèlraad ambtenaren

WILLEMSTAD — Bij Landsbestuur van de 27 augustus 1974 is de ingang van 1 september 1974 mr. J. van Thiel, lid van de raad van ambtenaren, op zijn verzoek eervol ontslag verleend als zodanig.

# Cultureel overleg Belgie - Antillen mogelijk

DEN HAAG. — Vertegenwoordigers van de regeringen van België, Nederland, de Nederlandse Antillen en Suriname zullen dinsdag 10 september in Den Haag besprekingen gaan voeren over culturele overeenkomsten. Dit heeft het kabinet van de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen in Den Haag bekendgemaakt.

De besprekingen hebben tot doel het sluiten van twee culturele overeenkomsten tussen het koninkrijk der Nederlanden met België, waarvan één betrekking heeft op de culturele betrekkingen tussen de Nederlandse Antillen en België en de andere op de culturele betrekkingen tussen Suriname en België. Elk der overeenkomsten voorziet erin, dat door middel van een zogenaamd „protocol van uitvoering" zowel de Nederlandse Antillen als Suriname zelfstandig met België hun onderlinge culturele betrekkingen regelen.

Van Antilliaanse zijde zal aan de besprekingen worden deelgenomen door mr. H. L. Broom, belast met de afdeling Algemene en Juridische Zaken op het kabinet van de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen in Den Haag. Van Suriname neemt de gevolmachtigde minister van Suriname in Den Haag, de heer W. F. van Eer, aan de besprekingen deel.

# Beurs van Amsterdam

7 pct ned 66	80,60	hayemeijer	45
akzo	51,70	internatio-muller	51
helmekeens bel en beh	138,20	kon. ned papier	66,50
helmekeens dier	145,50	o g e m	49,50
hoogovens	65	n a m	23,50
h v a	56,50	pakhoeid	22,50
philips	23,90	rijnsloede	218
unilever	81,20	e n s	11,20
kon olie	73,20	scholten-honig	55
k n s m	46,10	v m f	121
ver ned uitgeverij	74	werelhaven	79
v ommaren	310	wessanen	87,50
schepvaart unie	119,50	ant-brouwerij	—
a u m	210,50	ant-ver	123,30
nat nederlanden	57,80	aruba electra	140
ngombezi	—	sur brouwerij	—
alb heijn	43	couvarte	450
auto bank	55,90	goldmides	230,40
bergoes	244	ika bel mij	115,50
v berkel	130	nefo	60,10
bols	99	rolinco	97,50
bredero ver bedr	382	utilico	—
buehmann tetterode	66,50	alcian alu	29
bijsenfort ben	68,50	ned ant	7 3/4
calve	101	ned ant	6 1/2
cur handel m j	158,50	ned ant	1 1/2
elsevier	420	ned ant	4 1/2
fokker	30	ned ant	4 1/2
v gelden	95	ned ant	4 1/2
gist-broccades	68,10	vd orinten	172
vd orinten	172		</



# REGERING GAAT ZICH BERADEN OVER OLIEHEFFING

Advies van commissie olieheffing:

## Bodembedrag 27 miljoen voor Shell en 35 miljoen voor Lago

WILLEMSTAD — De regering gaat zich tijdens de vergadering van de Raad van ministers welke morgen wordt gehouden definitief beraden omtrent de olieheffing welke zal worden opgelegd aan Shell Curaçao n.v. en aan de Lago. Het dagblad Nobo heeft vooruitlopend op een beslissing van de regering gisteren een memorandum gepubliceerd waarin de conclusies zijn vervaardigd van de „commissie olieheffing“ bestaande uit regeringsadviseurs drs Th. Tijssen, drs V. Servage, drs E. Wawoe en de heer Harold Henriquez. In dit memorandum wordt voorgesteld om Shell Curaçao een „bodembedrag“ van 27 à 28 miljoen gulden per jaar te laten betalen terwijl aan de Lago een vast bedrag van f. 35 miljoen per jaar zal worden opgelegd. Het bodembedrag van de Shell kan vermeerderd worden als blijkt dat de reële winst van de maatschappij groter is dan de gemiddelde winst van f. 70 miljoen per jaar waarvan is uitgegaan. Blijft de reële winst onder dit bedrag dan zal een vorm van compensatie worden toegepast. In de overwegingen bij het vaststellen van het bodembedrag zegt de oliecommissie rekening te hebben gehouden met de huidige situatie in de Antilliaanse economie, de noodzaak om de werkgelegenheid op peil te houden en het handhaven van een gezond investeringsklimaat. Voorts wordt gesteld dat de reële winst zal gaan dienen als basis voor het vaststellen van de heffing en dat daarbij 39.1 procent zal worden berekend.

### Bedrag Lago geen richtlijn

Het bedrag van 35 miljoen dat de Lago moet gaan betalen geldt niet als richtlijn voor de heffing van de Shell.immers de Shell met een groter aantal werknemers betaalt reeds 2,9 miljoen aan inkomstenbelasting. Verder is de commissie van oordeel dat de sociaal-economische bijdrage van de Shell veel groter is dan die van de Lago hoewel de Shell 12 procent minder produceert en minder efficiënt werkt. De Lago produceert met 1.501 werknemers meer barrels dan de Shell met 3.150 werknemers. Aan salarissen betaalt de Shell per jaar 47

miljoen terwijl de Lago slechts 24 miljoen betaalt. Het is voor de commissie niet mogelijk geweest de reële winst van de Shell nauwkeurig vast te stellen. De Shell zelf schat deze winst op een bedrag tussen de 50 en de 80 miljoen gulden per jaar. De aanwijzingen in het eerste halfjaar wijzen inderdaad op een winst van om en nabij de 80 miljoen dit jaar, maar door gewijzigde omstandigheden op de markt is er momenteel sprake van overproductie zodat de productiecapaciteit moest worden verminderd.

**Overproductie**  
De overproductie is voornamelijk het gevolg van een kritischer gedrag bij de verbruiker van energie als gevolg van de energiecrisis waarbij komt dat de winter abnormaal zacht is geweest in de V.S. en Europa.

### Raad morgen bijeen

WILLEMSTAD. — De eilandsraad van Curaçao komt vrijdagmorgen om negen uur in openbare vergadering bijeen op de patio van de Eilandelijke leeszal. De agenda telt twee punten: ingekomen stukken en het Beleid van het bc in het algemeen inzake de volksgeneeskundige en gezondheids-toestand. Dit laatste agendapunt is aangevraagd door de fractie van Frente obrero bestaande uit de raadsleden W. Godett, A. F. Nita en R. A. Pietersz.

WILLEMSTAD — Gisteren, 4 september, heeft het personeel van de Raad van Ministers afscheid genomen van mej. Alicia Lucia Chap, die 15 jaar bij de Gouverneur heeft gewerkt en 16 jaar bij de Raad van Ministers. Zij heeft gediend onder vier verschillende gouverneurs en zij heeft koffie gezet voor niet minder dan 37 verschillende ministers. Zij verlaat de dienst wegens het bereiken van de 60-jarige leeftijd. Op de foto: midden mej. Alicia L. Chap.

### VLC-bestuurs-verkiezing

WILLEMSTAD — Het bestuur van de vakbond van leerkrachten Curaçao, de VLC, heeft voor zondagmorgen 29 september om half tien een algemene ledenvergadering uitgeschreven. Centraal op de agenda staat het gehele VLC-bestuur af te rekenen dat vanaf juni 1972 de VLC heeft voorgezeten. In een op zaterdagmorgen te houden vergadering van het VLC-bestuur in zijn bondsgedouw zal definitief bekend worden welke bestuursleden zich herkiesbaar zullen stellen en voor welke functie. Uit niet VLC-kringen verneemt de Amigoe dat VLC-voorzitter Errol Core zich herkiesbaar zal stellen. De VLC zal convocaties aan de leden doen toekomen met het verzoek voor een eventuele aanvulling in het bestuur tegenkandidaten voor te dragen.



Voor wat betreft de Lago is uitgegaan van een bodemgarantie van f. 35 miljoen een bedrag dat door de Lago zelf is voorgesteld tijdens de onderhandelings. De Lago heeft er toen echter op gewezen dat deze 35 miljoen corresponderen met een productie van 380 tot 410 duizend barrels per dag terwijl de huidige capaciteit slechts 320 barrels per dag bedraagt. De oliecommissie stelt verder voor om de Shell met een investeringsprogramma te laten komen voor de periode van de komende 18 maanden en om als voorwaarde aan de garantiebodem voor de olieheffing te verbinden de eis dat de Shell niet overgaat tot inkrimping van het huidige personeelsbestand. Mocht de Shell niet aan deze twee voorwaarden kunnen voldoen dan zou de regering alsnog het bodembedrag kunnen verhogen. Het bodembedrag dat door de commissie olieheffing is vastgesteld voor de Shell (27 à 28 miljoen per jaar) is aanzienlijk minder dan de aanslag van 51 miljoen welke voor dit jaar aan de maatschappij is opgelegd. De aanslag voor de Lago bedroeg 63 miljoen terwijl nu wordt voorgesteld een

### Nos ku nan: orgaan Rustoord-personeel

WILLEMSTAD — Het orgaan voor het personeel van het Lands psychiatrisch ziekenhuis Rustoord, uitgegeven door de heer A. Minguel, heeft als naam gekregen: Nos ku nan. Deze naam werd ingezonden door pater P. Brenneker. De omslagtekening werd ontworpen door I. Willems. Er komen ditmaal artikelen in voor over therapie en over de algemene gang van zaken in Rustoord evenals de rubrieken van nieuw personeel en met ontslag gegaan personeel en de jargen.

KBS KANTOOR BOEKHANDEL SALINJA N.V.  
Schothegatweg Oost 106 - Telefoon 35977

kantoorbenodigheden - schrijfbehoeften - tijdschriften etc.

## Geheimhouding verzekerd Budgetonderzoek belangrijk voor loon- en prijsbeleid

WILLEMSTAD — Bureau voor de Statistiek heeft sinds enkele dagen een budgetonderzoek ingezet met de bedoeling uit gewonnen gegevens betreffende de kosten van levensonderhoud, een prijsindexcijfer samen

bedrag van f. 35 miljoen. Noch van regeringszijde noch van de zijde van Shell Curaçao n.v. wilde men vanmorgen commentaar geven op de conclusies van de commissie olieheffing.

## Geschil om voorziening in vacature Bij röntgenafdeling ziekenhuis dreigen opnieuw moeilijkheden

WILLEMSTAD. — Op de röntgenafdeling van het Sint Elisabeth hospitaal dreigen weer problemen te ontstaan die misschien weer in acties zullen uitmonden. De CBV, christelijke bond van werknemers in de verplegende instellingen en het Antilliaanse personeel op deze afdeling zijn niet te spreken over de houding van het hoofd van de röntgenafdeling, dr J. van der Hoeven. Dit deelde een woordvoerder van de CBV de Amigoe vanmorgen mee. Dr J. van der Hoeven, zo vervolgt hij, daarbij geruggesteund door de hospitaalleiding, wil het Antilliaanse personeel „wegwerken“ hun plaatsen vervullen met buitenlandse krachten.

In een vanmorgen door de CBV uitgegeven informatiebulletin zegt de vakbond dat de problemen zijn ontstaan nadat het hoofd van de administratie van de röntgenafdeling ontslag heeft genomen. Vier personen die reeds werkzaam in het hospitaal zijn — onderwie juffrouw Pedro, secretaresse van het scheiden de hoofd van de röntgenafdeling — hebben gesolliciteerd naar de opengevallen plaats. Juffrouw Pedro kwam niet in aanmerking. Tot daar gaat de vakbond accoord. Maar waar de CBV niet mee eens is, is dat dr J. van der Hoeven in het kader van „reorganisatie“ het goed gevonden heeft de leiding van het hospitaal

voor te stellen juffrouw Pedro over te plaatsen. Uiteraard, zo vervolgt het CBV-informatiebulletin, ging de secretaresse niet akkoord hiermee. Tijdens een onderhoud dat de vakbond met de directie van het hospitaal had stelde de CBV dat er hier duidelijk een geval is van „wegwerken“, daar juffrouw Pedro geen enkel moment te kennen heeft gegeven dat zij van afdeling wenst te veranderen. Als er een vacante plaats is waar men haar wil zetten, moet deze open plaats op het prikbord worden gezet, waar ieder personeelslid de kans heeft daarnaar te solliciteren. De vakbond is van mening dat de secretaresse van de röntgenafdeling in dit geval gelijk heeft. Deze mening wordt ook gedeeld door haar collega's op de röntgenafdeling. Daarom is de vakbond zo verwonderd dat nadat de directie van het hospitaal gesteld heeft dit geval te zullen overdenken, men met de beslissing is gekomen geen uitweg te laten om hierover van gedachten te wisselen. De CBV, zo vervolgt het bulletin, wil ongetwijfeld

verder van gedachten wisselen indien de vakbond de gelegenheid krijgt om nog een keer over dit besluit en over de reorganisatie zoals voorgesteld door de heer Van der Hoeven te praten doch niet wanneer de management met een beslissing zwart op wit komt van aannemen of verwerpen.

De CBV praat niet meer en heeft vanmorgen zijn inzichten over dit geval aan de directie van het hospitaal bekend gemaakt. De vakbond vraagt zich af, of hetgeen zich op de röntgenafdeling afspeelt, ook later in het gehele hospitaal van toepassing zal zijn. De vakbond heeft de minister van Arbeid, drs R. F. McWilliam en het bestuur van het hospitaal van de houding van het hoofd van de röntgenafdeling op de hoogte gebracht.

In het informatiebulletin wordt ook gezegd dat enkele maanden geleden de werknemers van de röntgenafdeling tot actie zijn overgegaan vanwege de houding van dr Van der Hoeven. Deze actie vindt de CBV was een succes, nu zien wij dat dr Van der Hoeven wil winnen. Daarom moet vandaag het eerste slachtoffer vallen.

De vakbond levert verder kritiek op dr Van der Hoeven die tijdens een onderhoud dat de CBV met de directie van het hospitaal had en waarbij ook de heer Muskiet aanwezig was, de vakbond had gevraagd de Antilliaanse krachten op de röntgenafdeling te verzoeken Nederland te praten opdat de Nederlandse krachten hun konden verstaan. Tijdens deze vergadering vroeg de vakbond de leiding van het hospitaal ook dat men dr Van der Hoeven niet moet toestaan te doen en te laten op de röntgenafdeling wat hem belieft. Nu zien wij dat het hoofd personen wil wegnemen waarvan hij niet houdt. Aldus het CBV-informatiebulletin.

### Vragen in Tweede Kamer over lerarenopleiding

DEN HAAG — Volgens het PvdA-Kamerlid Knot zal de geadviseerde opleiding leraren van het voortgezet onderwijs op de Antillen „op geen enkele wijze“ bijdragen tot de fundamentele Antillianisering van het onderwijs op de Antillen. Hij heeft minister De Gaay Fortman (Surinaamse en Antilliaanse Zaken) gevraagd nog eens te bezien of medewerking kan worden verleend aan het project „opleiding leraren voortgezet onderwijs“.

In het vragen zegt het Kamerlid dat de gezamenlijke vakbonden van leerkrachten op de Antillen ernstige bezwaren naar voren hebben gebracht tegen dit project, omdat deze opleiding het handhaven van de bestaande toestand in de hand zal werken. De vakbonden, zo blijkt uit het antwoord, hebben een voorstel gedaan waarbij een structuur voor een lerarenopleiding is ontworpen, die op duidelijke wijze de antillianisering van het onderwijs op de Antillen als doel heeft en die uitgaan van de beginselen: professionalisering van het lerarenberoep, de opleiding draagt een Antilliaans karakter en er wordt opgeleid tot een Antilliaanse bevoegdheid.

WILLEMSTAD — In het Buuricentrum Brevengat is gisteren het huwelijk ingezegend van mevrouw Providence en de heer S. Dortalina, die beiden blind zijn. De Amigoe heeft in de editie van zaterdag j.l. uitvoerig aandacht besteed aan dit huwelijk. Talloze familieleden, vrienden en kennissen kwamen het bruidspaar feliciteren.

## Post graduate course over Health planning

WILLEMSTAD — In Holiday Inn opent de minister van Volksgezondheid L.E. da Costa Gomez maandagmorgen om negen uur de post graduate course Health planning. Deze wordt georganiseerd door de Nederlands Antilliaanse stichting voor klinisch hoger onderwijs in samenwerking met de Medische faculteit van de rijksuniversiteit van Groningen enerzijds en de Antilliaanse regering, het Sint Elisabeth hospitaal en de daar werkzame specialisten anderzijds. De cursus duurt van 9 tot en met 11 september. Er zullen zestien docenten, die op hun gebied deskundigen zijn medewerking aan de cursus verlenen. Hiervan komen 8 uit Nederland, te weten: dr V. van Amelsvoort, prof. dr F. Doeleman, prof. dr H.H.W. Hogerzeil, Cdr C.L. Rümke, dr M. Timmer, prof. dr H.K.A. Visser, prof. dr A.H. Wiebenga, dr R.J. van Zonneveld, terwijl uit Venezuela zullen komen dr C. Castillo en dr J. Avilán Rovira. Voorts komen J.M. Weddell, m.d. uit Engeland, dr H. den Butter uit Suriname, prof. dr L.C. Vogel uit Kenya. Van Curaçao zullen spreken dr L.A. de la Fuente, dr H. Mitchell en G.R. Kirstein.

Door de Docentenraad is als lokale coördinator aangezocht dokter Ch.J.H. Engels.

Via de regering zijn een veertigtal uitnodigingen verzonden naar de regering van de grote en de kleine Antillen, Midden Amerika, Venezuela, Colombia, Guyana, Suriname enz., terwijl alle belangstellenden van elders ook welkom zijn. Ook zijn uitnodigingen verzonden naar alle Medici van de Nederlandse Antillen. De lezingen worden gehouden in de Engelse taal, terwijl ten behoeve van de Spaanssprekenden, simultane vertaling plaatsvindt.

Van de aanwezigheid van zoveel deskundigen op Curaçao, zal men gebruik maken van de gelegenheid, om naast de hierboven genoemde „wetenschappelijke“ cursus, ook een „populaire“ cursus te organiseren op 12 september 1974 's avonds. Ook hiervoor zijn alle Medici van de Nederlandse Antillen uitgenodigd, terwijl belangstellenden van harte welkom zijn. De sprekers, onderwerpen en tijd voor de „populaire“ cursus zullen naderhand per advertentie bekendgemaakt worden. Bij deze laatste cursus zal de voertaal Nederlands zijn. Op Aruba zal ook een „populaire“ cursus gehouden worden waarvan de details later kenbaar gemaakt zullen worden.

DEN HAAG. — Een man die in Den Haag de politie waarschuwde dat hij bij zijn thuiskomst zijn vrouw dood op bed had gevonden, heeft later bekend dat hij haar heeft vermoord. De vrouw was door wurging en messteken om het leven gebracht. Het echtpaar heeft twee jonge kinderen.



# Nederland gaat akkoord met financiering structuurplan



**FLOWERS  
FROM  
MYLANOU**

Madurostraat 10  
Phone 1500 3091

**41 FERGUSONSTRAAT, ARUBA. PHONE 3555**

van het eiland om de in het  
structuurplan aangegeven doelstel-  
lingen te realiseren.

**Van Leeuwenhoekstraat 26 – Telefoon 4134**

**Apply in person at the Accountant Department  
between 8.00 a.m. and 4.00 p.m.**

De Ontvanger van het Eilandgebied Aruba, verwijgt hier  
**TELEFOONABONNEES** die hun telefoonabonnementen te  
 maand **AUGUSTUS 1974** nog niet hebben voldaan, dat aan  
 hiervoor op **6 SEPTEMBER 1974** zullen worden verzonden en  
 aanmaningskosten vanaf **9 SEPTEMBER 1974** verschuldigd worden.

p/a kantoor de Veer theaters,  
L.G. Smithboulevard Oranjestad.


## ARUBA

# Where to go where to dine and where to entertain yourself

18 yrs

**Call our maître D'Beauclerc ext. 230**

Now open for your late  
stocks from 11 a.m. - 2 p.m.



**MOONLIGHT GRILL**

A superb menu of delicious grilled (and charbroiled) specialties here-to perfection and enjoyed under the stars.

**TALK  
OF  
THE  
TOWN**

**Arlio's Outdoor Winebar**

**MAFL 0.00 + 10%**  
For reservations call

hotel

**September 5**  
**at 8.30 p.m.**



# AGENDA ARUBA

nummers van de Amigoe zijn op werkdagen verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij de winkel van Zapp Wever, Ingrid, La Popular en Piet Soda Fountain; Drive-In te Savaneta; Nicolas de Wit Store in Dividivi; Mancho, de Holiday Inn Drugstore.

Verkoop: Nassaustraat 110.

Tijdsuren: werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER  
alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL: 216 of 1604.

Niet in alle gevallen, tel.: 4555.

## Morgen op Aruba begin van budgetonderzoek

ORANJESTAD. — Morgen zal een twintigtal enquêteurs beginnen met het werk van het budgetonderzoek van de landsregering. Het budgetonderzoek zal beginnen op 6 september en eindigen op 31 oktober. Iedere enquêteur zal twintig gezinnen bezoeken en elk gezin krijgt een boekje om te noteren welke kosten men in die tijd allemaal heeft gemaakt. Behalve dit boekje zal de enquêteur ook een zevental formulieren met vragen bij zich hebben, die voor elk huishouden beantwoord zullen moeten worden. Een strikte geheimhouding van de enquêteurs is gegaande. Het departement van Economische Zaken, dat dit onderzoek organiseert, hoopt op een goede samenwerking van de zijde van de bevolking.

Zoals bekend heeft in 1970 reeds een budgetonderzoek plaats gevonden. Het was indertijd een onderzoek onder gezinnen van ambtenaren, inclusief onderwijzers, arbeiders in overheidsdienst. De regering heeft van verschillende instanties de aanbeveling gekregen om een dergelijk

onderzoek om de vijf jaar te houden. Deze instanties zijn onder meer I.M.F. en de I.L.O. Ditmaal zullen er vierhonderd gezinnen onder de gehele bevolking worden ondervraagd. De selectie van deze gezinnen heeft plaats gevonden door het centraal bureau voor de statistiek en is representatief voor de verschillende lagen van de bevolking in onze gemeenschap.

Voor het eigenlijke onderzoek had men enquêteurs nodig, waarvoor een 38-tal dames heeft gesolliciteerd. Hieruit zijn twintig dames (niet jonger dan 25 jaar) geselecteerd. Deze dames zullen elke twee weken vijf gezinnen regelmatig, dat wil zeggen twee of drie keer per week, bezoeken. Zij zullen aan elk gezin een boekje overhandigen, waarin alle gemaakte kosten gedurende die tijd kunnen worden genoteerd. Op dit boekje komt slechts een nummer (doch geen naam van het gezin te staan). Tijdens de bezoeken van de enquêteur zal zij aan de hand van enkele formulieren vragen stellen over inkomen, huur, telefoonrekening en dergelijke.

Men heeft ieder enquêteur een contract laten tekenen, waarin een artikel is opgenomen met de verplichting tot geheimhouding. Belangrijk is ook dat eenieder ervan op de hoogte is dat alle enquêteurs van het departement een badge zullen dragen en een identiteitsbewijs bij zich hebben. Dit ter voorkoming van misverstanden of van kwaadwilligen die zich voordoen als enquêteurs. Het is ook goed dat iedere burger weet, dat slechts de enquêteurs bepaalde gegevens van een gezin te weten komt. Immers zij levert alle gegevens bij het departement in zonder de naam van het gezin. Er staat slechts een nummer op elk boekje, maar de naam is van generlei belang. Het gaat bij dit onderzoek slechts om de totaliteit. Het departement hoopt dat eenieder het belang van dit budgetonderzoek zal inzien en alle medewerking zal willen verlenen aan dit onderzoek.

**Uw dorst het best!**

Winkel bij uw kruidenier of supermarket

**BIJSCOPEN**  
DE VEER: 20.30 The sting (18 jr).  
NIGHT: 20.00 Maruja (18 jr). DRIVE-IN: 20.30 Dillinger (18 jr). PRINCIPAL: 20.30 Paper moon (14 jr).

**MUSIC:**  
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

**WIT-GELE KRUIS:** Dakota en Oranjestad: zr Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Rosa en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Nicolas-hospitaal, tel.: 2200.

**AVONDNIJST DOKTOREN:** Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate, telefoon 530, tel.: 7790.

**BIJSCOPEN**  
V.V.V.: 19.30-20.30 instructielessen voor deelnemers - technische school (Nicoles pap.).

**NIJST**  
DE 20.00 of van 20.00 tot 21.00 - instructielessen.

**VERENIGING SURINAME:** 20.00 - instructielessen.

**PAROCHIE PARADERA:** 19.00 stopt na kerk, na afloop heilige mis met muziek van pater Baños.

**SPORT**  
ARUBA KARATE INSTITUUT: 19.00-20.30 zelfverdedigingscursus.

**NETBAL:** 18.30 Balashi vs Arsenal; 19.30 Sportboys vs La Fama - stadion; 20.30 J.S.N. vs R.C.S. - L.S.P.

**ARUBA CLUB:** kegelcompetitie: Richard vs J.S.B.

**BIJSCOPEN**  
BIBLIOTHECA: 08.00 Sint Michelschool, 09.30 Christus Koningschool, 10.00 Kukulwischschool, Pos Chiqui, 10.00 H. Hartschool, Savaneta; 11.30 Sint Antoniuschool, Savaneta.

**LUCHTPOSTSLUITING:** 14.00 voor New York; 15.00 voor Europa - postkantoor; 16.30 voor New York - hulppostkantoor; 17.30 voor Europa - hulppostkantoor. (Sluiting van aankomende stukken één uur vóór postsluiting.)

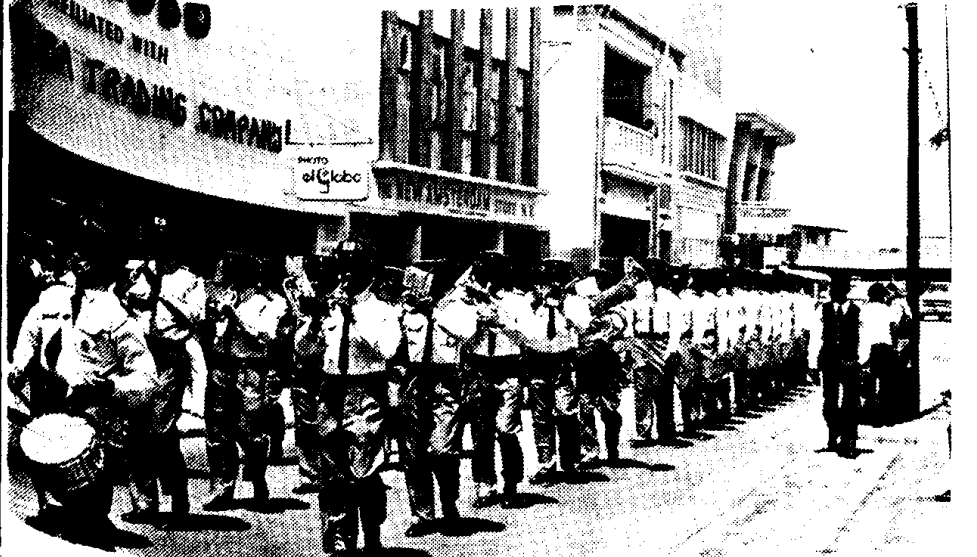
**ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN:** 18.30 ten huize van mevr. Carla Parra, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.

**Y.M.C.A.:** 17.30-19.30 rolschaatsen - clubgebouw San Nicolas.

**ARUBA CLUB:** 19.30-20.30 volleybal - boven veertien jaar.

**ARUBA HEALTH CENTRE OF NASSAU:** vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open - Nassaustraat 10.

ORANJESTAD. — Niet alleen de beëdiging van de nieuwe inspecteur van politie J. A. Willems vormde een stuk historie voor het Politiekorps, Aruba, maar ook het eerste optreden van de politie-harmonie uit Curaçao die de beëdiging van de politie bijzette en tevens enkele concerten weggaf. Na de beëdiging trok de harmonie al naar de Wilhelminastraat, hetgeen de nodige meuwiergerige oploep veroorzaakte. Op de vraag van een naar buiten gekende, kreeg zij prompt van een collega als antwoord: „Status aparte is op komst!”



## Waslijst

DE LEDEN VAN de Arubaanse eilandsraad hebben een oproep voor een openbare vergadering van de raad ontvangen, welke oproep meer op een waslijst lijkt, dan op de oproepen, die wij gewoon zijn voor de vergadering van Aruba's hoogste bestuursorgaan. Een record aantal agendapunten — niet minder dan 38 — komt op deze lijst voor en het ziet er wel niet naar uit, dat men in een week vergaderen hiermee klaar komt. Wij laten dan maar buiten beschouwing, wat deze week vergaderen, oproepingen, afwezig zijn van werk — merendeel der leden is ambtenaar —, het blijven liggen van werk enz. de gemeenschap gaat kosten. In ieder geval veel geld.

Het indienen van deze lange agenda heeft vele oorzaken. Op de eerste plaats is er de te late indiening waardoor de begroting voor dit dienstjaar — waarvan reeds acht maanden verstreken — eerst thans aan bod kan komen. Er is reeds veel gepraat en geschreeven over deze late begrotingsbehandeling. Wel willen wij nog stellen, dat het bestuurscollege met een wel bijzondere zorg de honderden vragen van de eilandsraadleden heeft beantwoord — hetgeen ook weer de nodige tijd vergde — waardoor de (flauwe) hoop bestaat, dat de behandeling in de eilandsraad niet meer zo lang hoeft te duren.

Op tweede plaats en wij geloven, dat dit de voornaamste oorzaak van deze onverantwoorde gang van zaken is, is er het gebrek aan stabiliteit in de partijen die het bestuurscollege steunen. Wij vergeten dan maar, dat enige leden de partij, waardoor zij in de eilandsraad kwamen de rug toekeerden en de zijde van de oppositie kozen. Overlopen is een bekend verschijnsel in dit gebied! Daardoor valt het optreden van de heer Yarzagaray — die zich wel een respectieve politicus toonde — des te meer op.

Over deze onstabieleit, waardoor regeren bijzonder moeilijk werd hebben wij ook reeds veel kunnen lezen en horen. Het is een feit, dat uiteindelijk Aruba de dupe is geworden van deze gang van zaken. De lange waslijst, die de eilandsraad volgende week te behandelen krijgt, is daarvan een duidelijk bewijs.

Op deze agenda staan niet alleen de begrotingen, maar vele andere belangrijke zaken, waarop instanties, bedrijven en instellingen reeds maanden op een beslissing van de raad zitten te wachten. De raad werd niet in de gelegenheid gesteld om deze beslissingen te nemen omdat de stukken niet in een openbare vergadering werden gebracht. Wij hopen, dat met deze waslijst thans zonder uitstel schoon schip zal worden gemaakt. En dat in de toekomst dergelijke belangrijke zaken niet zolang in de bestuursladen blijven liggen voordat de eilandsraad in gelegenheid wordt gesteld deze te behandelen.

Wij verwachten, dat de vergadering — ondanks de vele punten — een vlot verloop zal hebben, immers niemand vindt het prettig om meer dan een week in de eilandsraadzaal te zitten.

## Locale belangstelling voor exploitatie-Casino

ORANJESTAD. — Bij enige personen, die reeds jaren in het casino-wezen op Aruba werkzaam zijn, bestaan plannen om te komen tot de oprichting van een casino-exploitatie-maatschappij n.v. Het doel van deze maatschappij is om t.z.t. het beheer van een der casino's in handen te krijgen, waarbij gedacht wordt aan het casino van het Aruba Caribbean hotel. De betrokken personen hebben allen een zeer lange ervaring in het casinowezen en zijn Arubanen. Zij menen — evenals dit op Curaçao bij Holiday Inn thans het geval is — dat voldoende ervaring werd opgedaan dat beheer van casino's mede in lokale handen komt.

## Drukke agenda voor eilandsraad

ORANJESTAD. — De agenda voor de openbare vergadering van de Arubaanse eilandsraad van maandagmorgen aanstaande meldt niet minder dan achtentertig punten.

Ondermeer moeten notulen van niet minder dan vijftien vergaderingen — vanaf 27 maart 1972 — worden goedgekeurd. Daarnaast zijn er veertien ingekomen stukken waaronder een brief van de heer Cosme R. Yeaung betreffende het optreden van de politie tegen zijn zoon op 23 februari van dit jaar, zelfs een jaarverslag nog maar van 1969 ontbrekend niet.

Het ziet er wel naar uit dat de Arubaanse eilandsraad alle records wat vergadering betreft de volgende week en misschien daarna gaat breken.

## Twaalf pct-aanpassing lonen bij Elmar

ORANJESTAD. — De directie van de Elmar en het bestuur van U.E.A., bij monde van haar voorzitter Clarence Richardson, hebben een overeenkomst gesloten, waarbij per 1 september jl. — boven de reeds in maart jl. gegeven 7.3 procent — een aanpassing van twaalf procent wordt gegeven op de lonen in verband met de gestegen kosten van levensonderhoud. Voorts heeft de F.T.A. bij Robert Nahar Steel Construction een overeenkomst bereikt van per 1 september een aanpassing van vijftien per uur, aldus een mededeling van F.T.A.-voorzitter Clarence Richardson.



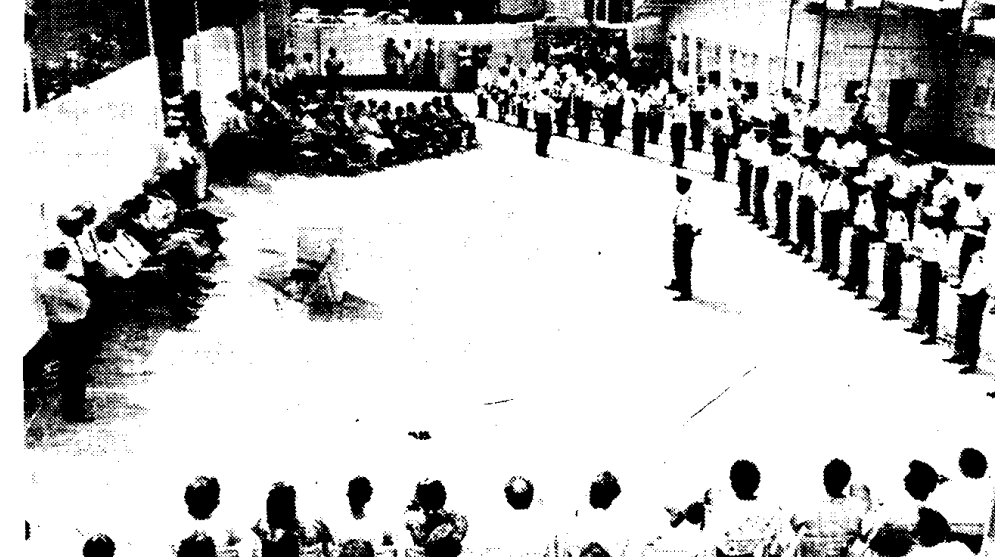
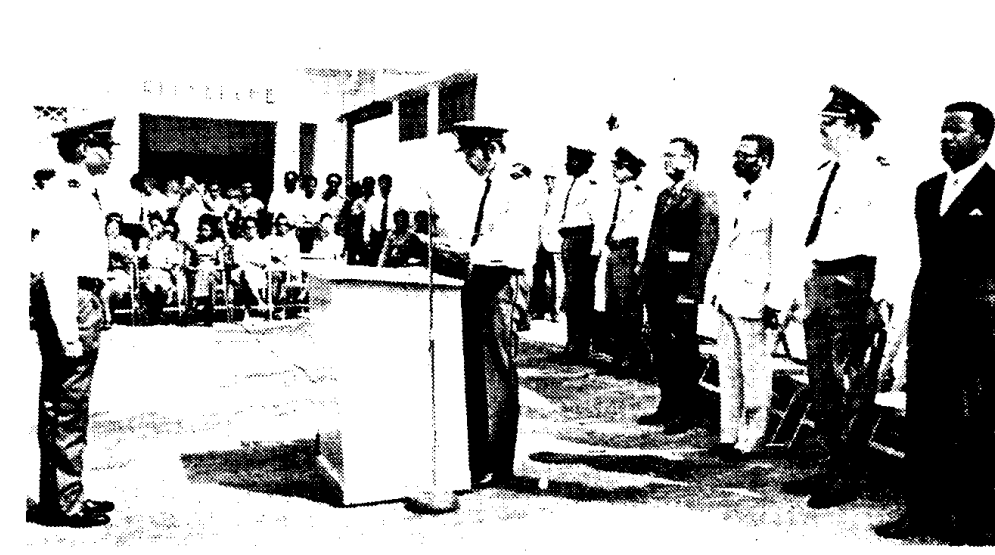
## Eagle-pier in brand

ORANJESTAD. — Gisteravond is het achterste gedeelte van de oude Eagle pier in brand geraakt, vermoedelijk doordat men doende is deze pier met lossen af te breken. De Amigoe berichtte enige dagen geleden over dit afbreken. Toen tegen half twaalf het vuur oplaaid werd de brandweer gewaarschuwd, doch deze kon niet ter plaatse komen, zodat men de pier die toch afgebroken wordt, maar liet branden. Hedenmorgen laaide het vuur weer op. De politie hield rijdend toezicht opdat het publiek de vervallen pier niet op zou gaan.

## Uitsel snelschaken

ORANJESTAD. — Aangezien er dit weekeinde in de Bucuti yachtclub een internationaal vistoernooi wordt gehouden heeft de Aruba schaakvereniging besloten de voor donderdag 5 september aangekondigde snelschaakwedstrijd uit te stellen tot een nadere datum.

ORANJESTAD. — De beëdiging van de nieuwe inspecteur van politie op Aruba, Julian Anthony Willems, gistermorgen op de binnenplaats van de politiewacht Oranjestad. Foto boven: het moment waarop gezaghebber Tromp het korps-insigne opspelde; (midden): links inspecteur Willems tijdens het voorlezen van het landsbesluit door wvd commissaris C. A. Bakker. Staande achter hem, vlnr gezaghebber Tromp, minister van Justitie E. J. Vos, hoofdcommissaris wvd J. F. Oldenboom en inspecteur R. Zaandam; (onder) een overzicht van de binnenplaats waar het ceremonieel plaats had.



## Economische Zaken in nieuw kantoor

ORANJESTAD. — Deze dagen heeft de afdeling Economische Zaken van het land een nieuw kantoor betrokken aan de Wilhelminastraat waar vroeger Banco Popular was. Het gebouw is gekocht door de Bank van de Nederlandse Antillen, die echter maar een klein deel (de vroegere directiekamers van Banco Popular) van het gebouw inneemt. De rest is verhuurd met Economische Zaken. Het waarnemend hoofd van Economische Zaken, de heer Arie Swaen, vertelde de Amigoe, dat ook dit slechts een noodoplossing is. Momenteel kan men zeggen, dat er niet voldoende ruimte is voor zijn departement, maar dat zal niet lang meer duren. Bovendien zelfs nu al huist het ijkwezen in de watertoren van San Nicolas, terwijl het eigenlijk bij Economische Zaken moet zitten.

In het oude kantoor achter het gerechtsgebouw waar Economische Zaken samen met Sociale Zaken zat, was de toestand helemaal onhoudbaar, zodat men bijvoorbeeld in de vergaderzaal en de archieftruimte zat. Momenteel zijn er twintig mensen werkzaam bij Economische Zaken. Zoals bekend is onlangs de heer mr. Neppie Henriquez, die hoofd van Sociale en Economische Zaken is, formeel ter beschikking gesteld voor de duur van één jaar aan de rechtshogeschool te Aruba, waar hij rector zal gaan worden. Aangezien dus het hoofd een jaar op non-actief is, zijn er twee waarnemend hoofden benoemd, te weten de heer Arie Swaen voor Economische Zaken en drs Maiky Boekhoudt voor Sociale Zaken en Arbeid.



ORANJESTAD. — Het Rode Kruis-gebouw bleek dinsdagavond te klein om de ruim vijftig personen te bevatten die zich hadden aangemeld om deel te nemen aan de EHBO cursus, die de komende twaalf weken onder leiding van dokter H.J.A. Paulman en sgt. van de marine Kraaiers zal worden gegeven. Het Aruba Sheraton-hotel had vier van haar werknemers gezonden om deel te nemen, terwijl de persfotografen Django Simoons (Nobo) en Djsbie Franken (AMIGOE) eveneens deel namen, aangezien deze opleiding hun ten goede kan komen, wanneer zij zoals gewoonlijk vlug bij ongevallen aanwezig zijn.

**VERHUISBOEDEL** inpakken en vervoeren, alsmede verhuizingen op Aruba, OFICINA MARITIMA tel. 2664 of 1622

## Caribe wint van RCA met 31-22

ORANJESTAD. — Bij de junioren behaalde Caribe een 31-22 basketbal-overwinning op R.C.A. op de banen van Estrella, nadat bij de rust Caribe reeds met 18-12 voor stond. Topscorer bij Caribe was Popeye Lacle met tien punten 'en bij R.C.A. Salomon de Castro en R. Westerbuer, ieder met zes punten. Bij de dames won Aguila met 28-22 van R.C.A., waarbij topscoorsters waren voor Aguila Rita Werleman met zestien punten en bij R.C.A. Donna Joseph met veertien punten.

Tenslotte wonnen de dames van Dakota met 18-15 van Estrella met als topscoorsters voor Dakota Elaine Richardson met acht punten en voor Estrella Sierra Werleman met zes punten.

Vrijdagavond wordt op de Aruba Juniors-banen de strijd voortgezet met de volgende wedstrijden: junioren: Chinese Youth tegen R.C.A.; dames: Tivoli II tegen Vitality Stars en Valiant I tegen Tivoli I.

Ja mevrouw  
**SLAGERIJ JUDELLA**  
gaat gewoon door met haar prijsverlagingen.

**SPECIAAL VOOR DIT WEEK-EINDE**

GEHAKT v/d HAAS	fls. 2.00 p.p. fls. 5.50 p.p.
-----------------	----------------------------------

**ONZE NORMALE PRIJZEN:**

STEAK	fls. 3.00 p.p.
HACHEE (Stoba)	fls. 2.60 p.p.
CARBONADE	fls. 2.70 p.p.

en nog veel meer.

Wij bezorgen ook aan huis. Belt u even op, of komt u even langs in de Kerkstraat, TELEFOON 4144.

**JUDELLA**  
de grootste, schoonste, modernste en goedkoopste slagerij op Aruba.

## PRIJZEN 10 à 20% OMLAAG?

Deze vraag die het Volk aan de REGERING stelt kan wel degelijk met "JA" worden beantwoord. Hiervoor behoeven geen DUIZENDEN UREN verloren te gaan, door te vergaderen, rapporten te lezen en beslissingen uit te stellen.

Er behoeven geen Gouvernements Supermarkts, Inkoopbureau, PRIJZEN CONTROLE etc. opgericht te worden, want de FORMULE om de prijzen te verlagen is DOUBLE DISCOUNT (en voor deze formule hoeft de REGERING geen f. 98.000. -- te betalen).

Wij van DOUBLE DISCOUNT geloven in VRIJE KONKURRENTIE. Laat de klanten zelf beslissen waar ze willen kopen.

Maar DOUBLE DISCOUNT kan 10 tot 20% lager in prijs zijn om de volgende redenen:

1. EENVOUDIGE WINKELINRICHTING
2. geen airco
3. geen krediet
4. geen verpakkingsmateriaal
5. geen Lokaanbiedingen
6. Lagere winst
7. Vele neutrale merken i.p.v. "dure" merkartikelen
8. smal assortiment, dus geen probleemartikelen
9. massa inkoop, dus betere inkoopcondities
10. EFFICIENT Cash-en-Carry Systeem, waardoor de kosten lager kunnen
11. Lage investering
12. Hoge omzetsnelheid.

Al deze factoren beïnvloeden sterk de kosten. KOSTEN OMLAAG .... dan ook de PRIJZEN! !

De eerste DOUBLE DISCOUNT op Aruba is zeer succesvol geopend in CURA CABAI aan de hoofdweg tussen Savaneta en San Nicolaas. Binnenkort zullen er meerdere komen.

In een DEMOCRATISCH LAND is de Klant-nog-altijd-KONING dus laat de consument VRIJ om te beslissen, waar en hoe het Huishoudbudget besteed wordt.

(i.m.)

**OPENBARE VERGADERING** van de Eilandsraad van Aruba op vrijdag 6 september 1974, des namiddags om 5.00 uur.

**AGENDA:**

1. Ingekomen stukken.
2. Onderzoek van de geloofsbrief en bijbehorende stukken van de heer J. R. Frank.

Oranjestad 3 september 1974  
De voorzitter,  
F. J. Tromp.



# OPROEPING

tot het houden van een OPENBARE VERGADERING  
Eilandsraad van het eilandgebied Curaçao op vrijdag 6 septem-  
ber voormiddags om 09.00 uur in de patio van de Eilandsbiblio-  
theek, Johan van Walbeekplein 13, alhier.

**AGENDA:**

Willemstad, 3 september  
De Voorzitter:  
A. E. Kibbelaar.

1. Ingekomen stukken.

2. Bestuursadvies van de Eilandsraad van Curaçao inzake  
"Kunsten en gezondheidstoestand".

3. Deze vergadering wordt tevens gehouden ter ver-  
rijking van de Raadsleden W. Godwin, A. F. J. M.  
Petersz v.w.b. agenda-punt 2.



# ORANJE CORRIGEERT 0-0 VAN DORTMUND (WK)

## Eindstand: 5-1

### Zweden in eigen huis opgerold

STOCKHOLM. — Met een vleugje minder felheid, een tikkeltje minder loopsterkte dan in Duitsland, maar volledig gebruikmakend van het geweldige arsenaal aan technisch kunnen, heeft het Nederlands elftal woensdagavond in het Rasunda Stadion van Stockholm zijn nieuwe seizoen ingezet. Zweden was een keuke, maar volstrekt kansloze tegenpartij en 34.527 toeschouwers zagen een logische ruststand van 0-0 en een eindstand van 5-1. Crujff, Haan, Neeskens (2, waarvan een uit een strafschop) en Rensenbrink doelpunten voor Nederland. Larson maakte de tegentreffer uit een strafschop.

Het Nederlands elftal was nog in al opzichten de ploeg van Michels. De spelopvatting paste volkomen in de herinnering die sinds West-Duitsland bestaat. Een verdediging zonder een nadrukkelijke laatste man, met een doelverdediger die attent is, snel genoeg bovendien en het inzicht heeft om de gaatjes te stoppen. Die opening waren er van tijd tot tijd. Niet omdat de Zweden, buiten het driftige renpaard Roland Sandberg dan, van die ongreepbare combinaties op het gras legde, maar omdat De Jong als laatste man ervaring in deze functie mist.

George Knobel had Suurbier belast met de directe bewaking van Sandberg, posteerde. Schneider aan de zijde van Ahlstrom en Krol bij Magnusson een totale mandekking voor de voorste drie Zweden met daar tussen door De Jong om de lijnen op de breukvlakken. Dat was voor De Jong een klein beetje te moeilijk. Zo voortreffelijk als hij zich aanbood op het middenveld bij de opbouw van de aanvallen, zo mager vervulde hij zijn taak om de laatste lijn dicht te houden. Het was niet zo verschrikkelijk belangrijk omdat Jongbloed de onvolkomenheden met bloemen bedekte. In de eerste vijf minuten al stond Jongbloed oog in oog met Sandberg en Tapper. Twee keer was hij de winnaar.

Na die eerste van Nederland weinig indrukwekkende minuten rolde de soepele machine eigenlijk onstuitbaar de Zweedse helft binnen en het Zweedse elftal op. Dat was ook gedeeltelijk het werk van De Jong, maar veel meer uiteraard van Johan Crujff en Wim van Hanegem. Het gouden paar was meester op het middenveld waar Tapper en Granh samen met Larsson voortdurend overspoeld en weggespeeld werden.

Het was eigenlijk allemaal erg simpel en eenvoudig, maar dat kwam doordat Nederland deze letterlijk en figuurlijk vriendschappelijke wedstrijd zo groots voetbalde. Dank zij de individuele kwaliteiten van de spelers was de ploeg voortdurend in balbezit, door de betere conditie was geregeld een man aanspelbaar en die gevallen deden Van Hanegem en Crujff de speler die de bal moet krijgen uiterst gemakkelijk vinden.

Van Hanegem stond aan de wieg van de eerste twee treffers. De eerste werd werkelijkheid door Johan Crujff die na de pass van Van Hanegem, Cronqvist op het verkeerde been zette, Andersson omstoppelde, Helstrom voorbijging en de bal in het door hem leeggemaakte doelvak schoof. De klok had toen precies negen minuten volgetikt. Nederland behield zijn macht, zijn overmacht eigenlijk. Tegen de Zweedse ploeg die vleugellam was omdat Schneider en Krol hun taak als flankverdediger zo voortreffelijk uitvoerden. Tien minu-

# Raymond Heerenveen atleet van formaat



DEN HAAG/WILLEMSTAD — In de Nederlandse sportwereld is de naam Enith Brigitha onderhand een begrip geworden. Behalve Antillianen die jaren de uitblinkers zijn geweest op de Nederlandse honkbalvelden, zijn er nog meer Antiliaanse sterren die aan het Nederlandse sportfirmament schitteren.

Op atletiekgebied is het de Curaçaose Raymond Heerenveen, die in Zwolle een opleiding volgt voor Brandweer Officier, en onlangs bevestigde op de 200 meter afstand de snelste Nederlander te zijn. In haar editie van 5 augustus heeft de Zwolse Courant in de bijlage Weekend Sport een bijzonder interessant artikel aan deze snelle Antilliaan gewijd.

Wij citeren enkele passages uit voornoemd artikel: „Het deelnemen

ten voor rust echter werd de score pas verdubbeld mede omdat Helstrom zich opnieuw de goede doelman toonde en Nederland wat minder het doelpunt dan de show zocht. Tien minuten voor rust echter legde Van Hanegem de bal uit een vrije trap op de schoen van Rensenbrink die kogelhard op de lat vuurde. De Zweedse achterhoede werd in de volgende seconde misleid door de instormende Neeskens en Haan joeg de bal hard en droeg voor de tweede keer langs Ronnie Hellstrom.

De vervanging van de lichtgekleurde Rep door Peter Ressel, onmiddellijk na het tweede doelpunt veranderde weinig. Zeker niet ten slechte. In de periode was alle gewicht van de aanvallen voornamelijk op links gelegd. Ressel bracht een nieuwe dimensie in de acties. Die van de simpele snelheid die niet werd gefrustreerd door de begeerte naar technische volmaaktheid. De eenvoudige rechtlijnigheid van de Feye-noorder leverde in de eerste minuut van de tweede helft weer een doelpunt op. De voluit sprintende rechtsbuiten werd door Cronqvist en Bjoern Andersson gevloerd en Rudi Gloeckner gaf de strafschop. Neeskens maakte 3-0. Het werk was gedaan. Nederland kon niets meer gebeuren en die gedachte kreeg de ploeg even in zijn greep. Net als in de eerste minuten van de wedstrijd trokken de Zweden het veld tot zich, maar juist in die momenten bewees Jan Jongbloed tegenover Magnusson en Sandberg waarom hij sinds enkele maanden de terechte keus is van de Nederlandse elftal coaches. Dat Jongbloed in de negende minuut van de tweede helft toch werd gepasseerd was niet zijn schuld maar een uitvloeisel van de mildheid van scheidsrechter Gloeckner. De Oost-duitsler legde een botsing tussen Suurbier en Sandberg in het nadeel van de Nederlander uit en gaf ook de Zweden een strafschop. Jongbloed kwam maar een paar centimeter te kort op het schot van Larsson.

Het gemak waarmee Nederland met Notten als vervanger voor Van Hanegem sinds de 58ste minuut, de tweede helft opnam, drukte tamelijk zwaar op de slanke doelman. Hij trad zijn groeiende hoeveelheid werk met groot allure tegemoet en bereikte zijn hoogtepunt na een half uur toen hij

## Tennis op Bonaire

(Van onze correspondent)  
KRALENDIJK. — Op 14 september gaat er bij de tennisclub Bonaire een toernooi van start. Iedereen kan inschrijven voor dit toernooi; er worden alleen single-wedstrijden gespeeld. Voor het Thielman-tennis-tournament zijn vier bekens beschikbaar gesteld door Papachi Thielman. Dit evenement gaat volgende maand van start.

## Cisca Jansen stelt teleur

ROME — De klap, die Cisca Janssen dinsdagavond in de finale van het verspringen kreeg door drie keer ongelukkig te springen, bleek een dag later, toen zij aantrad voor de vijfkamp, toch harder aangekomen te zijn dan aanvankelijk was gedacht. De Amsterdamse eindigde op dit nummer, waarop zij zo graag het nationale record van mieke van Wissen (4.440 punten) had willen verbeteren, met een totaal van 4.151 punten als veertiende. Niet alleen achter in het veld van zestien deelnemers (er vielen er overigens twee uit), maar zij bleef ook ver verwijderd van haar persoonlijke record van 4.306 punten. De mislukte verspring-finale plus het feit dat zij voor de derde achtereenvolgende dag in actie moest komen, zijn ongetwijfeld de oorzaken van het falen op de vijfkamp. Toch was Cisca Janssen met 14.69 seconden op de 100 meter horden niet slecht begonnen. Het kogelstoten werd met 11.95 meter echter een bittere tegenvaller. Met die prestatie bleef zij ver beneden haar normale niveau.

„Vooraf na de 13.76 meter, die ik twee weken geleden in Utrecht stootte, vertelde ze later. De kansen op iets goeds waren toen wel verlopen. Cisca Janssen sloot de ochtend af met een hoogtesprong van 1.68 meter. In de avonduren boekte zij op het verspringen (5.94 meter) en de 200 meter (25.03 seconden) prestaties, die voor de Amsterdamse zonder meer matig zijn. Cisca Janssen voldeed nog niet eens aan de kwalificatie-eis voor Rome, die 4.200 punten was.

er toch nog in slaagde een nauwelijks te stoppen bal van Sandberg te keren. Zelfs op duidelijk minder dan honderd procent bleef de aanvalskracht van Nederland voor de Zweden een voortdurende dreiging, te meer omdat Claes Cronqvist — in tegenstelling tot De Jong wel een echte laatste man — nu juist niet de ideale speler is om een dergelijke plaats te bezetten. Cronqvist was afwezig toen Notten een kwartier voor tijd Neeskens lanceerde. Hellstrom kon een keer redden maar de tweede maal niet, toen de terugspringende bal weer voor de voeten van Neeskens kwam, 1-4.

Twaalf minuten voor het einde liet coach Knobel ook nog Jantje Peters (op zijn quick schoenen) zijn trainingspak uittrekken om Haan te vervangen. Voor een ploeg die in gewonnen positie allang aan het uitlopen was, en bovendien Jan Jongbloed in ongenaakbare vorm achter zich wist, maakte het weinig meer uit. Alleen de kleine Nijmegenaar wilde meer en dat stimuleerde de ploeg zodanig dat Rensenbrink na ruim een minuut van haarzuiver balgeschuif nog een keer uithaalde voor de vijfde treffer. Een — vijf, een score die de een niet teveel gaf en de ander niets te weinig. In het Rasunda Stadion te Stockholm werd de 0-0 uit de voorronde van het wereldkampioenschap te Dortmund gecorrigeerd.

# AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid — behalve de gebruikelijke uitloofde f. 175.— aan waardebon — geheel afzonderlijk daarvan tevens

## F. 25.-

(vijftientig gulden)  
aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curacao. Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnares van de afgelopen week (na loting) was Mej. SHEILA PERRET GENTIL, Jantje 4, die ook het juiste woord BATTERIES uit de advertentie van ANTRACO N.V., Schottegatweg Oost 4, invulde en daardoor een waardebon van f. 25.— te besteden bij genoemde zaak won.

# AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

## Rollen eindelijk omgedraaid

# Marlboro baseballkampioen



ORANJESTAD. — Grote vreugde heerste er gisteravond in het Wilhelminastadion bij spelers en supporters van Marlboro, nadat de sigarettenspeler baseballkampioen van Aruba was geworden.

## Homerun Albus begin zegemars

ORANJESTAD. — Aruba heeft een nieuwe baseballkampioen en wel Marlboro B.B.C. welke ploeg gisteravond in het Wilhelminastadion ook de tweede wedstrijd van de „best of three“ playoff tegen Pepsi Cola met 5-3 wist te winnen. Na de laatste jaren steeds als subkampioenen te zijn geëindigd met Pepsi Cola als kampioen, draaide Marlboro gisteravond — in een wedstrijd welke tot de 6e inning met een 0-3 achterstand voor haar onmogelijk leek — de rollen volkomen om, tot dolle vreugde van zijn aanhang, die na de wedstrijd in groten getale het veld

ORANJESTAD. — Het treffen van gisteravond tussen Marlboro en Pepsi Cola om het kampioenschap van Aruba werd bijgewoond door 3017 personen, die f. 4295,50 aan entree betaalden. Op de foto een blik op de vier overvolle tribunes.



opstomde om de kampioenen te omhelzen.

Niet minder dan 3017 personen, die samen een bedrag van f. 5295,50 betaalden, woonden gisteravond dit topduel bij en waarmee ook alle vorige records gebroken werd. Pepsi Cola maakte reeds in de tweede inning zijn eerste run tegen Marlboro's werper Victor Albus. Rosendo Bryan opende met een éénhonkslag naar het middenveld en kwam even later over de thuisplaat op een tweehonkslag van Charles Flanders. Het werd 3-0 voor Pepsi Cola in de vierde inning, nadat de drie honken bezet raakten op 2 base on balls en een honkslag van Francisco Fleming. Vervolgens kregen Rosendo Bryan en Brother Panthoplet achter elkaar vier wijd, waardoor runs nummer 2 en 3 automatisch binnen kwamen. Albus werd hierna vervangen door Haligan Riley, die Clement Hughes op een hoge bal bedwong, waarmee een einde kwam aan deze

wijze duidelijk gemaakt. Tevens zorgde Elias Kock dat het Pepsi-offensief niet meer aan bod kwam in de 7e, 8e en 9e inning en verzekerde daarmee de titel voor de sigarettenspeler.

In deze wedstrijd 5 runs, 4 hits en geen enkele veldfouten voor Marlboro; 3 runs, 7 hits en 4 veldfouten voor Pepsi Cola. Elias Kock werd de winnende werper en Wilfred Stroop de verliezer. Bij Marlboro was Alex Falconi met 4-2 de beste batter, en bij Pepsi Cola, Francisco Fleming, eveneens met 4-2.

Na het behalen van het kampioenschap maakte het Marlboro-team en aanhang een rondje door de straten van Oranjestad om vervolgens de viering van het kampioenschap te Moke voort te zetten.

ORANJESTAD. — „MARLBORO B.B.C.“ is sedert gisteravond de nieuwe baseballkampioen van Aruba, na een 5-3 zege op Pepsi Cola.



(Van onze correspondent)  
KRALENDIJK. — Zondagavond kwam de heer Bregitha van de Bonaireaanse schaakvereniging uit Curaçao terug nadat hij zich geplaatst had voor de schaakwedstrijden, die van 5 oktober tot 20 oktober in San Salvador worden gehouden. De uitslagen van de afgelopen vrijdag, zaterdag en zondag gespeelde wedstrijden zijn: Smit — Rigaud 1-0; Bregitha — Croes 1/2-1/2; Smit — Croes 1-0; Bregitha — Rigaud 0-1; Bregitha — Smit 1/2-1/2; Croes — Rigaud 1-0.

De eindstand ziet er volgens het S.B.-systeem als volgt uit: 1) Smit (Cur.) 2 1/2 pt; 2) Croes (Aruba) 1 1/2 pt; 3) Bregitha (Bonaire) 1 pt; 4) Rigaud (Cur.) 1 pt. De eerste drie worden afgevaardigd naar San Salvador samen met Martina en Zalm.



# Frankrijk verkoopt Mirages aan Egypte

## Syrie krijgt modern Frans radarnetwerk

PARIJS. — Frankrijk gaat ongeveer vijftig F-1 Mirage-toestellen aan Egypte verkopen. Verder zal het Syrië een modern radar-netwerk leveren. Dit is in goed ingelichte kringen in Parijs bekend gemaakt. De onthulling dat een overeenkomst is gesloten voor het leveren van de toestellen en het radarmateriaal komt nauwelijks twee dagen nadat de Franse regering aankondigde het zeven jaar oude embargo op wapenleveranties naar het Midden-Oosten te hebben opgeheven.

Toen Rusland besloot zijn militaire bevoorrading van Egypte stop te zetten, heeft president Sadat zich tot Frankrijk gewend om Mirages te krijgen en tot Engeland om Chief-tain-tanks te bemachtigen. Sadat vertelde onlangs dat Egypte bezig was zijn 120 gevechtsvliegtuigen te vervangen, die het tijdens de oktober-oorlog. Maar hij duidde niet aan uit welke landen het vervangend materieel zou komen.

Volgens Parijsse kringen krijgt Egypte de vijftig toestellen, die eerder aan Koeweit waren verkocht. Dit land zou ermee hebben ingestemd dat de Egyptische luchtmacht voorrang zou moeten hebben. Koeweit krijgt zijn vijftig Mirages dan op een later tijdstip.

Het is bekend dat een aantal Egyptische piloten in het verleden vertrouwd is gemaakt met Mirages die Frankrijk aan Libië had verkocht. Enkele van deze toestellen waren tijdens de jongste oorlog in Egypte gestationeerd. De recente onthulling van Sadat dat Egypte de beschikking had over deze toestellen bracht de Franse president Giscard d'Estaing ertoe het wapenembargo, dat door zijn vroegere collega De Gaulle was ingesteld ten tijde van de oorlog in 1967, te herzien. Deze herziening mondde afgelopen woensdag uit in een totale opheffing.

## English Bookclub penetreert op Nederlandse markt

AMSTERDAM. — Twee van 's werelds grootste boekenconcerns, W. H. Smith and Sons Ltd. uit Engeland, en Double Day and Co uit de Verenigde Staten, zullen van 12 september af gezamenlijk een gooi gaan doen naar de markt voor Engelstalige literatuur in Nederland. Op een persconferentie in Amsterdam, die de de directie van de daarvoor speciaal gevormde joint-venture, onder de naam The English Bookclub, mee dat de beide concerns „door hun sterke positie ongeveer 25 procent onder de prijs duiken die tot nu toe door de Nederlandse detailhandel wordt gehanteerd”. De nieuw gevormde organisatie, die haar hoofdkwartier krijgt in de Amsterdamse Leidsestraat, kan deze prijsconcurrentie inzetten omdat zij minimaal in opslagen van vijfduizend stuks per titel werkt en zich niet aansluit bij het op de Nederlandse markt opererende boekenkartel.

Nederland werd als eerste niet-Engelstalige markt gekozen, omdat de Nederlandse, blijkens onderzoeken, opvallend veel leest: 13,7 boeken per jaar tegen vijf per Engels gezin. De nieuwe joint-venture zal zich richten op de hoogste sociale klassen in Nederland: in deze groep ligt de „boekenconsumptie” nog hoger, namelijk op dertig boeken per jaar.

Voor de penetratie in de Nederlandse markt is gekozen voor de vorm van een boekenclub. In Engeland, waar dezelfde strategie werd gehanteerd, beschikken Smith en Double-day al over een marktaandeel van meer dan vijftig procent in deze sector.

Smith scoorde in 1973 met een omzet van 170 miljoen pond sterling en 18.000 man personeel in dienst. Daarmee is het bedrijf de grootste groothandelaar in uitgeverijen, boekencdubs, de tailhandels, pocket-boeken, studieboeken, audio-visuele middelen, televisie en radiostations en films.

## Suezkanaal in maart weer open

CAIRO. — Masjoer Ahmed Masjoer, directeur van het Suezkanaal, heeft meegedeeld, dat het kanaal in maart voor de normale scheepvaart kan worden geopend, zo meldt het semi-officiële Egyptische dagblad Al Ahram. Het verwijderen van mijnen en ander obstakels zal al in november voltooid zijn. Daarna zal men vier maanden nodig hebben om het kanaal op diepte te brengen.

## James Reston schetst portret van Giscard

NEW YORK. — Onder de titel De drie groten van Europa, geeft de kroniekschrijver van de New York Times, James Reston, zondag een portret van bondskanselier Helmut Schmidt, president Valéry Giscard d'Estaing en premier Harold Wilson. Hij schrijft dat „president Giscard d'Estaing de interessantste nieuwe persoonlijkheid van Europa” is.

Volgens James Reston is de Franse president „een nieuwe opwindende figuur, een behoudend iemand die spreekt als een visionair”. Na te hebben onderstreept dat Giscard probeert het land te leiden, terwijl hij niet geheel zeker is van de steun, merkt Reston op, dat het staatshoofd „handelt alsof hij een solide steun geniet”.

„Giscard d'Estaing is bezig een nieuwe politieke meerderheid in het centrum te scheppen en de sociale en industriële structuren te hervormen van wat in feite een behoudend land is”.

Voor Reston, die zojuist vraaggesprekken heeft gehad met de bondskanselier en de Franse president, is Giscard d'Estaing ervan overtuigd dat alle economische moeilijkheden van Frankrijk overkomelijk zijn.

Een uiting van de president aanhalend dat de leiders moeten regeren met voldoende energie en verbeeldingskracht en een „zeker lyrisme”, zegt Reston: „Het woord lyrisme is vermoedelijk de sleutel van zijn nieuwe bewind, het is niet het soort woord dat president Ford, kanselier Schmidt of premier Wilson zou gebruiken”. „Giscard d'Estaing kan zoals hij beloofd heeft, Frankrijk en Europa opnieuw in beweging brengen”.

## „Pasta” schaars in Italie

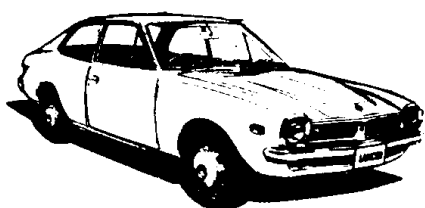
ROME. — In Italie is de politie op zoek naar hamstervoorraden spaghetti en macaroni. Bij een handelaar op Sicilië zijn 1.730 kg meelspijzen in beslag genomen en onder winkels verdeeld, waarbij de politie erop toezag dat het voedsel tegen de vastgestelde prijzen werd verkocht.

De huisvrouwen slaan in wat zij kunnen. Veel winkeliers hebben zonder toestemming hun prijzen verhoogd. Fabrikanten en groothandelaren houden voorraden vast in afwachting van een door de overheid goedgekeurde prijsverhoging.

Het gevolg is dat de „pasta” uit de winkels verdwenen is. Vrouwen hebben protestbetogingen gehouden, in Napels een supermarkt bestormd en op Sicilië twee pasta-fabrieken bezet.

BEIROET. — Het officiële Iraaks persbureau heeft een verklaring van het Witte Huis tegengesproken, dat de Sovjet-Unie nabij de Iraakse haven Basra aan de Perzische Golf een vlootbasis zou hebben.

## Nu in voorraad bij



Prijzen vanaf f. 5.175,-

contant zonder inruil (Lancer 2-deurs 1200cc. standaard sedan)

**Curacao Country Inn**

RESTAURANT VOOR CHINESE, INTERNATIONALE en ANTILLIAANSE GERECHTEN \*\*\*

— ook om mee te nemen — EIGEN PARKEERTERRAIN

Groot Davelaar  
Telefoon 36600

THE GREAT WALL BAR RESTAURANT

長城酒家

CENTRO COMERCIAL ANTILIA  
Groot-Davelaar Tel. 37694  
For fine food & exotic cocktails

een geheel nieuw adres voor verrukkelijke CHINESE en INTERNATIONALE GERECHTEN

de Ruyterkade 42  
Telefoon 11597

**AWE NOCHI**

for di 8.15 t'e 11.00 'or

**DISCORRAMMA**

via Radio Hoyer I

**ADDISON PROGRAMS CO.**

Telefoon 44287

**BOTICA BETTINA**

Santa Rosaweg 40 - Telefoon 35488

U BELT EN UW BESTELLING WORDT DESGEWENST THUISBEZORGD!

**prospero baiz**

Met ingang van zaterdag, 7 september zullen onze winkels op

**SANTA MARIA**, Winston Churchillweg en

**PUNDA**, Theaterstraat hoek de Ruyterkade op zaterdagmiddag gesloten zijn.

Echter, als een bijzondere dienstverlening aan onze geachte cliënteel zal onze winkel op

**SALINJA** op zaterdag **de gehele dag open blijven**.

Onze Magazijnen voor Bouwmaterialen op Scharloo 19 en Abattoirweg zullen vanaf 7 september zaterdag de gehele dag gesloten zijn.

**La Parillada**

BAR/RESTAURANT  
Cas Coraweg 78 - Tel. 35109 en 37065  
Geopend: Dagelijks van 12 tot 3 n.m. en van 6 tot 12 n.m.

internationale gerechten en lekkernijen. Met muziek van onze welbekende Troubadour **WIMPY DUNK** Elke dag van 8 - 11 behalve dinsdag

# PARANDA

— where to wine, dine, dance and be entertained in Curacao —

**Flamboyant Sands HOTEL** Tel. 53940

new **Supper Club**

WHERE PLEASANT SERVICE IS A HABIT

MANGO SUPPER CLUB open for dinner from 7:00 pm till 10:00 pm.

Late snacks available from 11:00 pm till 2:00 am

Dancing from 8:00 pm till 2:00 am daily with **NORMON MORON & HIS ORCHESTRA**

In our Cocktail Lounge **TRIO ORQUIDIA**

Thursday night beach barbecue with **"TIPICO JULIET"**

Sunday from 12 to 3 pm **"TIPICO JULIET"** around the pool.

Our Coffee Shop is open till 12:00 pm.

**LA CAVE DE NEPTUNE** Presents: **LOVELY FRENCH SONGSTRESS... Cécile Chauveau**

SHOWTIME: 11pm nightly, Saturday 10:30 pm & 12:30am. Dance music by "Combo Inter-Continental". Music & entertainment cover charge f. 3.- p.p. No minimum charge!

"PENTHOUSE": Cocktail lounge open from 5 pm to 1 am. Gourmet dining from 7 - 12. Fri. & Sat. 7 - 1.

"BRASSERIE/COFFEESHOP": Breakfast, lunch & dinner and quick snacks in airconditioned comfort from 6 am to midnight.

"ORIENTALE ROOM": Rijsttafel and Chinese dishes. Dinner from 7 to 11 pm. Closed on Sundays.

"KINI KINI BAR": Happy Hour 5 to 7. Free hors d'oeuvres, Jacky at the piano, reduced prices.

**INTER-CONTINENTAL CURAÇAO**

**SPECIAL WEEKEND MENU**

Crème of Tomato  
Poached Salmon  
Duchesse Potatoes  
Fresh Vegetables  
Cake du Jour  
Fls. 15.- per person

Niersteiner - fls. 16.- per bottle

**Restaurant La Bastille**

**SPÉCIALITÉS DE LA MAISON**

Coquille - Crêpes La Reine  
Onion Soup - Bouillabaisse  
Steak - Red Snapper - Shrimp  
Crêpes Suzette - Coupe  
Bolo Pretu - Good wine selection

Open daily from 6pm - Tel. 38643  
At the end of the Caracasbaaiweg

**BAR RESTAURANT**

**La Parillada**

Internationale gerechten en lekkernijen. Met muziek van de welbekende troubadour **WIMPY DUNK** van 8 - 11 (behalve dinsdag)

Dagelijks geopend van 12 tot 3 en van 6 tot 12. CAS CORAWEG 78 - Tel. 35109 en 37065

**McDonald's**

Open from 11 am to 12 pm  
DR. W.P. MAALWEG 39

opening soon!! **THE WINE CELLAR**

T.O. PIETERMAAI CHURCH

Bouillabaisse, Onion Soup, Escargot, Home-made pate, Salami, Cheese... served with delicious French bread, and delightful wine. Red, White, Rose wines... by the glass, carafe or bottle. Open 11am to 12 midnight.

THE place for quick, delicious & inexpensive lunch, cocktails or light dining. Under same management as La Bastille.

make your evening enjoyable... ask for **White Label!**

**DEWAR'S "White Label"**

it never varies

The best hamburgers, french fries and shakes in town!

**McDonald's**

Open from 11 am to 12 pm  
DR. W.P. MAALWEG 39

**Holland Club RESTAURANT & PUB**

Dutch Steak House  
European Dishes  
Tel. 11649 (2nd floor)

**INDONESIA RESTAURANT & BAR** (1st floor)

Nassi Rames & Rijsttafel at lunch  
Rijsttafel in the evening - Tel. 12915

Both restaurants are open daily, except Sundays, from 12 to 3, and 6 to 11. Reservations requested. Coat and tie after 6pm, please. Airconditioned.

**VICTOR**

Electronic Printing Calculators in a broad range of capabilities. The latest models feature Victor's Matrix Printer, providing lightning speed and optimum accuracy, as well as excellent readability.

The **VICTOR** representative

**Roku Office Supply**

Gaitoweg 3  
Tel. 35332 - 37949

**Te koop**

2.250 m<sup>2</sup> eigendomsterrein met huisje te Westpunt, schuin tegenover Playa Forti Beach.

f. 8.- per m<sup>2</sup>  
Int. tel.: 81090

Wij geven U te raden welke van de HUIDIGE "SPEURTOCHT" adverteerders de volgende week in dit hokje komt te staan.

**SPEURTOCHT ? VRAAGTEKEN**

Het juiste antwoord wordt beloond met een waardebon van f. 25,- te besteden bij de betreffende zaak. Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot. Onderstaande coupon in te zenden aan de AMIGOE ("Speurtocht-Vraagteken") voor a.s. dinsdagmiddag 4.30 uur.

Het lot beslist dat de advertentie van LA AURORA N.V., Hoek COLUMBUSSTRAAT/PRINSENSTRAAT deze week in het VRAAGTEKENHOKJE komt te staan. Als winnaar kwam uit de bus J. C. SIMON, Leidenstraat 13.

Naam van de zaak.....

Deelnemer(neemster).....

Adres.....

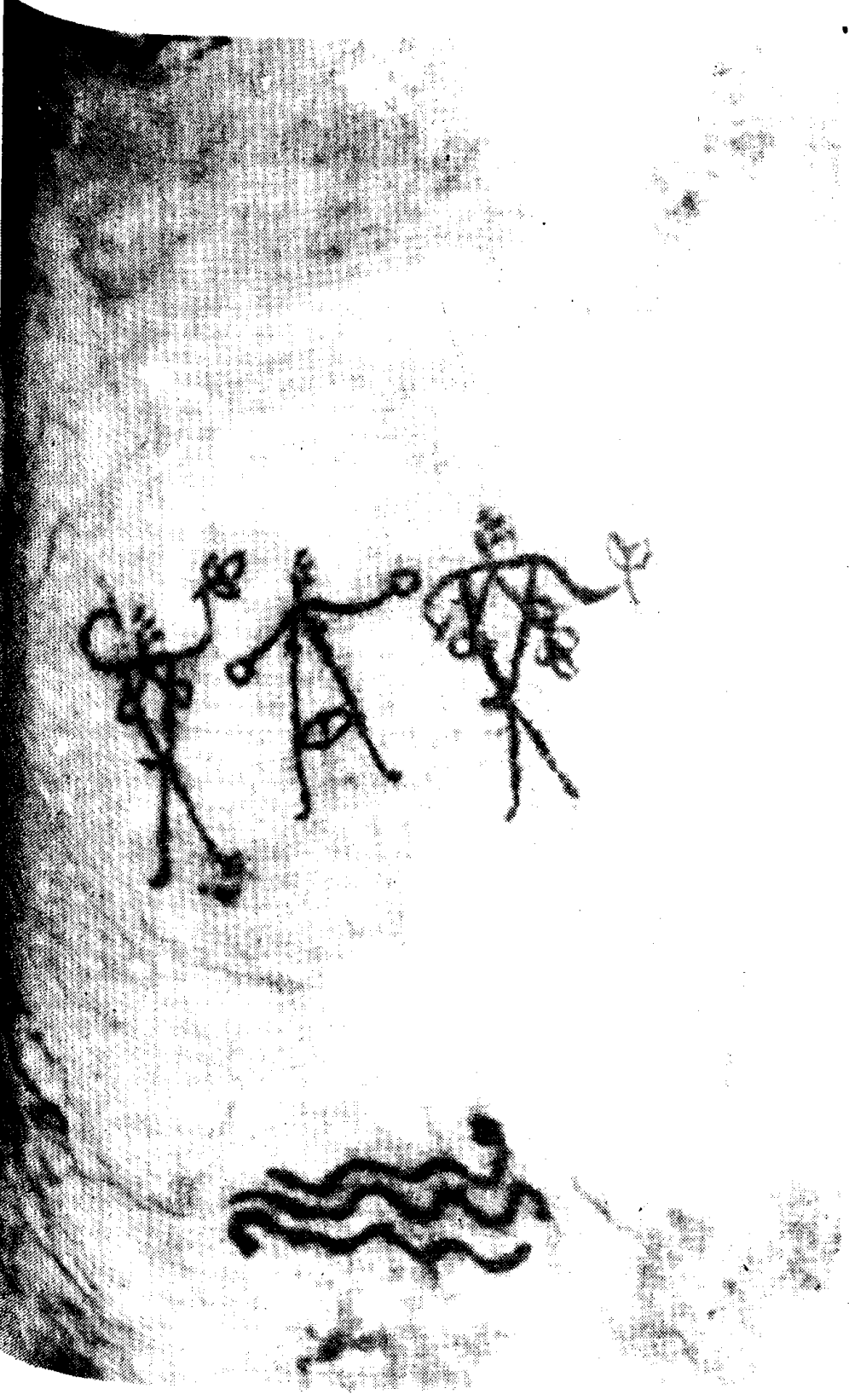


# Op excursie naar de grotten op Flamingo-eiland : Bonaire onder de grond zeer interessant

(Van onze correspondent)  
**KRALENDIJK.** — Naast de rust en het prachtige onderwaterleven heeft Bonaire nog een nauwelijks ontdekte reus; namelijk de grotten. Bonaire bezit talloze grotten met vele ingangen en grote „zalen”. Deze grotten zijn druipsteengrotten. De meeste van hen zijn reeds lang ontdekt, maar toch zijn er ook nog jonge werkende grotten op Bonaire. Met een kleine groep maakte de Amigoe een interessante „expeditie” naar twee van Bonaire’s grotten, te weten een grottenstelsel in Lima en de grotten bij Barcadera. De grotten van Barcadera: Deze grotten zijn niet ver van de toeristenweg, landinwaarts, aan. Een brede uitgang leidt tot een trap, leidt ons eer- of tien naar beneden, waar de ingangen van deze instortingsgrot liggen. Er zijn daar drie ingangen. De grotten rechts van de trap hebben we genomen. In deze gang treft men ook nog een serie indianentekeningen aan. Deze tekeningen bevinden zich vrij diep in de gang zodat het noodzakelijk is een zaklantaarn mee te nemen om ze te kunnen bekijken. De tekeningen die men hier aantreft zijn afwijkend van de tekeningen die men elders op Bonaire vindt.

**Duidelijk geheel**  
Deze groep tekeningen zijn geen losse op zichzelf staande tekens, doch zij vormen duidelijk een geheel. Naar de betekenis van deze tekeningen kan men alleen maar raden. De roodbruine kleurstof is waarschijnlijk met de vingers op de rotswand aangebracht. Het moet een vrij dikke, maar vloeibare substantie geweest zijn, daar de „verf” er vrij dik op zit en er geen uitlopers te zien zijn. Over de aard van deze kleurstof is niets met zekerheid te zeggen. In augustus van het vorige jaar bracht professor P. Wagenaar Hummelinck een bezoek aan Bonaire. Tijdens dit bezoek troffen we hem aan bij de grotten van Barcadera. Ook de professor stond verbaasd over het afwijkend karakter van deze tekeningen. Tevens vond hij het vreemd dat dit ook de enige tekeningen zijn die in het volkomen donker gemaakt zijn, terwijl er in de grot geen resten gevonden zijn van vuur. Deze tekeningen van Barcadera zijn nog volledig onaangetast. De indianentekeningen van deze grot

...met enige fantasie kan men in deze Barcadera-figuurtjes mensen onder- scheiden; de figuur in het midden zou een vrouw met haar sterk ontwikkeld bekken en de beide andere figuren zouden mannen kun- nen voorstellen met hun brede schouders en borstkast. De meander- vormige tekens zien men ook op elders voorkomende indianente- keningen; duidelijke mensfiguren zijn echter uniek voor Barcadera met een uitzondering voor een paar figuurtjes in de grot Spelonk...

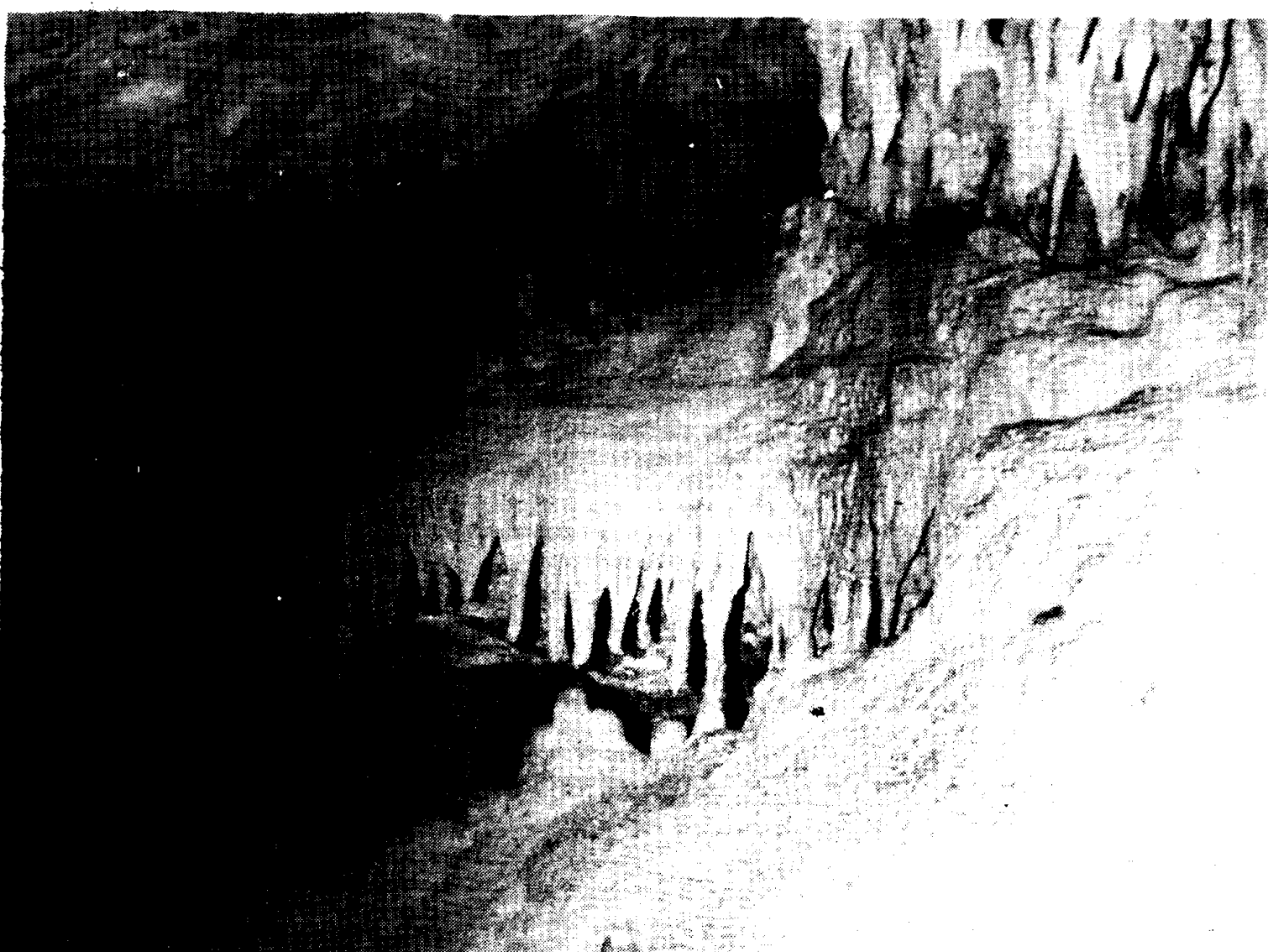


zijn nog vrij onbekend. Er is nog niets erover gepubliceerd. Professor P. Wagenaar Hummelinck is er nog steeds mee bezig.  
Wanneer we nog verder de grot binnendringen, komen we op een gegeven moment in een groot gewelf. De vele stalagmieten en stalagtieten vormen een prachtig gezicht. Er zijn hier veel vleermuizen die soms rakelings langs je hoofd vliegen. Op de terugweg naar de uitgang van de grot, gaan we een etage lager. Door een vrij steile gang laten we ons naar beneden glijden en dan bevinden we ons aan de rand van een ondergronds vijvertje. Het water is zeer helder en goed drinkbaar. In het water treft men gamalen aan.

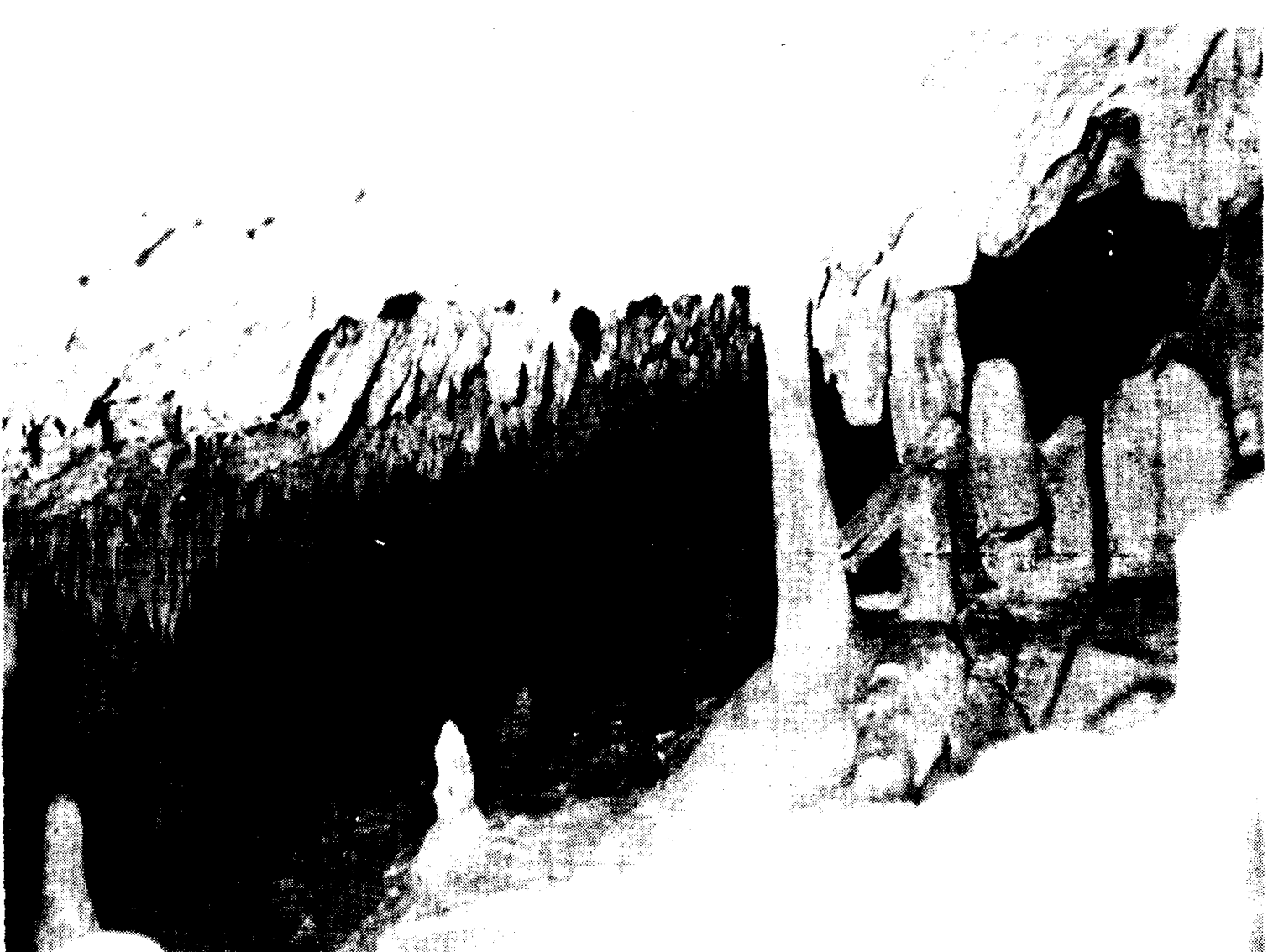
**Verskil in karakter**  
Wat betreft de tekeningen citeren we hier prof. P. Wagenaar Hummelinck uit. In de Natuurwetenschappelijke gids van november 1972 (dus toen de indianentekeningen van Barcadera hem nog niet bekend waren): „De gevonden indianentekeningen verschillen zozeer in karakter dat mag worden verondersteld dat zij in verschillende, nog uiteenlopende tijden zijn gemaakt. Over hun ouderdom valt niet veel te zeggen omdat zij niet met dateerbare vondsten konden worden geassocieerd.”  
Over de betekenis van de indianentekeningen zegt hij dat het heel moeilijk te achterhalen is vanwege de tegenstrijdigheden die men er in aantreft. Men kan ze als een sieraad beschouwen, maar niet altijd gaat dit op, want niet altijd zijn de mooiste vlakken uitgezocht om erop te tekenen, wat men wel zou doen als de tekeningen bedoeld waren als versiering. Het zou ook kunnen zijn dat de tekeningen bepaalde herkenningstekens waren voor de mensen die er woonden. Maar hier kan men weer tegenin brengen dat men eenvoudige figuren naast de meest vreemde figuren ziet staan.

Behalve professor P. Wagenaar Hummelinck hebben pater Vitus Brenneker en pastoor Van Koolwijk (Rincon 1873 tot 1877) ook onder- zoekingen verricht op het gebied van de indianentekeningen op Bonaire. Er zijn tot nu toe verschillende vindplaatsen van tekeningen bekend zoals: Spelonk, Onima, Seroe Pungi, Kaumati (heuvel in plantage Onima), Seroe Grita Cabai, Pos Calbas, Fontein en sinds kort Barcadera. Het is zeker niet uitgesloten dat er nog veel meer indianentekeningen te vinden zijn op Bonaire.

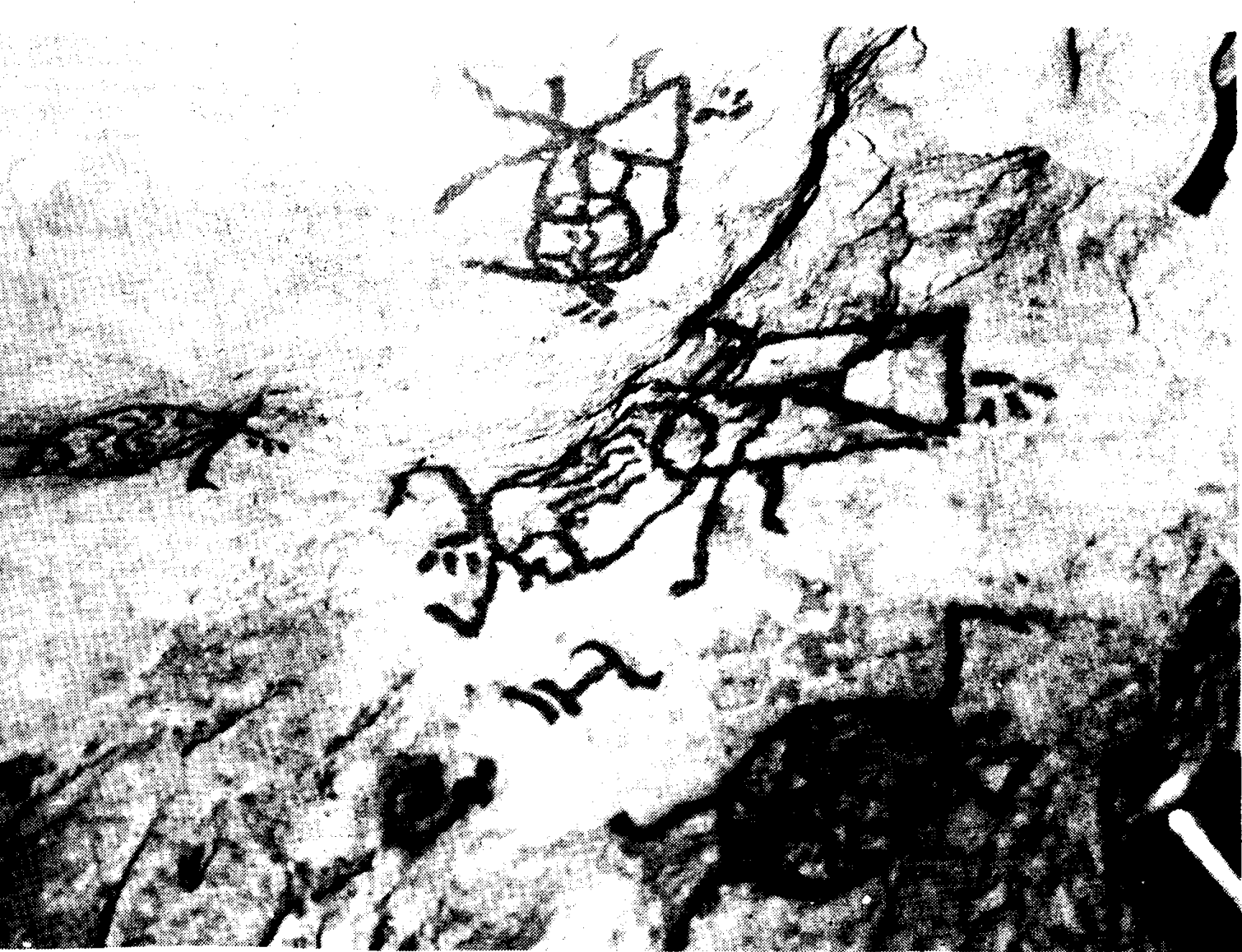
**Grotten van Lima**  
De grotten van Lima zijn van een heel andere aard dan die van Barcadera. Deze grotten zijn nog jong, dat wil zeggen ze zijn nog niet, uitgewerkt. Nog steeds vormen zich nieuwe druipsteenformaties. De grotten van Lima zijn heel wat moeilijker te bereiken. Via het D.O.W.-terrein



...in de grot van Barcadera...



...de gangen in de grot van Lima zijn soms zo laag en smal, dat je er op je buik doorheen moet kruipen...



en de steenslagerij, komen we op de plantage Lima terecht. Een heel eind deze knoek in ligt de moeilijk te vinden grot-ingang. Het is niet meer dan een smal gat waar we ons in moeten laten zakken.  
Meteen staan we dan al in een vrij grote „zaal” van waaruit een paar gangen verder de grot in lopen. Aan het eind van zo’n gang vinden we een bron. Het kristalheldere water is te drinken hoewel het wat brak smaakt. De vochtigheidsgraad in deze grot is meer dan 90 procent wat tot gevolg heeft dat onze kleren snel helemaal doorweekt zijn van het transpireren. Het maken van foto’s in deze grot is erg moeilijk vanwege de condensaan- slag op de lens. Dat de grot nog

...de tekeningen in de grot van Barcadera wijken geheel af van de indianentekeningen elders op Bonaire, reden waarom men zich afvraagt of die echt zijn...  
werkt merken we ook aan de wanden die helemaal nat zijn en aan de lichte kleuren van de stenen.  
Wanneer we later moe, bezweet en dorstig weer boven de grond staan vinden we dat onze moeite ruim- schoots beloond is. Bonaire onder de grond is zeer interessant en we raden iedereen dan ook aan er eens een kijkje te nemen.



...Barcadera heeft drie grottingangen, duidelijk is te zien, dat het een instortingsgrot is; linksonder is een oude drinkbak voor geiten zichtbaar; het zoete water dat in deze grot wordt gevonden werd vroeger ge- bruikt als drinkwater voor de gei- ten...

**Antillen mogelijk als waarnemer naar**

**R. A. Römer houdt zeerechtconferentie**

**diesrede hogeschool**

**WILLEMSTAD** — Het academisch studiejaar 1974-1975 van de Rechtshogeschool zal op dinsdag 10 september aanstaande worden ge- opend. Om negen uur 's morgens zal drs R. A. Römer, docent sociologie van het Caribisch gebied aan de hogeschool de diesrede uitspreken.

**Personeelaanvulling in psych. ziekenhuis**

**WILLEMSTAD** — Achtentwintig verpleegkundige/verzorgings-plaatsen worden op dit ogenblik aangevuld om de nieuwe Dr Capriles kliniek te openen tegen eind oktober 1974. Op dit ogenblik zijn er al 23 personeels- leden in dienst genomen op „Rust- oord”. Naar aanleiding van een administratieve fout in het aanvullen van deze open plaatsen is er een oponthoud ontstaan in het aanvullen van de resterende personeelsleden. Voordat de kliniek geopend zal worden zullen deze nog te bezetten plaatsen worden aangevuld. Aldus een communiqué van directeur-ge- neesheer H.L. de Windt van het Land psychiatrisch ziekenhuis. De Dr Ca- priles-kliniek is het nieuwe paviljoen, dat volgende maand geopend zal worden.

**Sopec statuten**

**WILLEMSTAD** — De officieel goedgekeurde statuten zijn versche- nen van de Sociedad di periodistanan di Cosow (Sopec). Doel daarvan is te waken over en waar nodig te strijden voor de persvrijheid en het recht op informatie; een hoogstaande beoeffe- ning van de journalistiek te bevorderen, de beroeps- en materiele belangen van zijn leden te behartigen en de collegialiteit onder zijn leden te bevorderen. Als gewoon lid wordt toegelaten redacteurs, verslaggevers en persfotografen, die minstens zes maanden nieuwsgaring en/of bewer- king als hoofdberoep hebben en als zodanig verbonden zijn in een vaste dienstverhouding aan een of meer bonafide en algemeen erkende nieuwsmedia. Als buitengewoon lid kunnen worden toegelaten de perso- nen, die op een of andere wijze in journalistieke zin gelieerd zijn met de nieuwsvoorziening voor de genoemde nieuwsmedia. Het bestuur bestaat uit ten minste vijf en ten hoogste negen gewone leden. Voor het eerste verenigingsjaar bestaat het uit voor- zitter H.S. Pieters (ANP), vice-voor- zitter C. Daantje (Nobo), secretaris E. Evertsz (Nobo), penningmeester N. Hendrikse (Amigoe) en E. Oleana (Nobo).

**DEN HAAG.** — De Nederlandse Antillen en Suriname zullen mogelijk de derde zitting van de zeerechtcon- ferentie, die op 17 maart 1975 in Genève begint, niet meer als deel van de koninkrijksdelegatie bijwonen, maar als zelfstandige waarnemers. Dit kan wanneer in de komende (29e) zitting van de algemene vergadering van de Verenigde Naties een aan- beveling van de plenaire zitting van de V.N.-zeerechtconferentie, die op 30 augustus haar tweede zitting in Caracas beëindigde, wordt aanvaard. Deze aanbeveling geldt voor de Nederlandse Antillen, Suriname, Papoea-Nieuw Guinea en de Cook- eilanden. Het gaat hier om landen, die thans op weg zijn naar het verkrijgen van onafhankelijkheid en waarbij het nog niet vaststaat of deze onafhankelijkheid op het tijdstip van aanvang van de derde zitting van de V.N.-zeerechtconferentie reeds ver- wezenlijkt zal zijn.  
Mocht de algemene vergadering van de Verenigde Naties tot een dergel- ijke uitnodiging besluiten, dan zal, zo deelt het kabinet van de gevol- machtigde minister van de Neder- landse Antillen in Den Haag mee, het van de Antilliaanse regering afhangen, of zij deze (waarnemerstatus) aan- vaardt, dan wel blijft deelnemen aan de conferentie als deel van de koninkrijksdelegatie.

**Directeur LRT loopt stage in Nederland**

**DEN HAAG** — De huidige direc- teur van de Lands Radio- en Telegraafdienst op Curaçao gaat in Nederland een stage van ongeveer drie maanden volgen. Hij wordt vervangen door ir J. Dijk, hoofd- ingenieur bij het staatsbedrijf der PTI te Den Haag.  
Deze vervanging gebeurt in het kader van het Nederlands technisch hulpprogramma en gaat in per 6 september. Volgens het kabinet van Nederlands Antilliaanse en Surinaam- se Zaken in Den Haag zal ir Dijk drieëneenhalve maand ter beschik- king blijven van de regering van de Nederlandse Antillen.

**Sympex nv**

**WILLEMSTAD** — Met als doel de handel in, (daaronder begrepen de import en export) van grondstoffen, mineralen, metalen, halfabrikaten, eindfabrikaten of eindproducten, van welke aard dan ook, een en ander voor zover deze handel buiten de Nederlandse Antillen gebeurt, is opgericht Sympex nv. Het maats- chappelijk kapitaal bedraagt dertig- duizend dollar, verdeeld in dertig aandelen van duizend dollar, waarvan er zes geplaatst zijn en volgestort zullen worden. De directie wordt gevoerd door Trustmaatschappij van de Algemene Bank Nederland (Cura- cao) nv.

**PTT deskundigen naar de Antillen**

**DEN HAAG** — De Nederlanders J.A. Honders en T.J. Luining, forme- tiedeskundigen bij het staatsbedrijf der PTT in Nederland, worden in het kader van het Nederlands technisch hulpprogramma voor ongeveer vier maanden ter beschikking gesteld van de regering van de Nederlandse Antillen om bijstand te verlenen bij het organisatie- en/of de zes eilan- den, aldus een mededeling van het kabinet voor Nederlands Antilliaanse en Surinaamse Zaken in Den Haag.



# Films deze week

De film 'De Dode Koning' is een prachtige film die de geschiedenis van de Dode Koning vertelt. De film is geregisseerd door de Nederlandse regisseur...

De film 'De Dode Koning' is een prachtige film die de geschiedenis van de Dode Koning vertelt. De film is geregisseerd door de Nederlandse regisseur...

De film 'De Dode Koning' is een prachtige film die de geschiedenis van de Dode Koning vertelt. De film is geregisseerd door de Nederlandse regisseur...

De film 'De Dode Koning' is een prachtige film die de geschiedenis van de Dode Koning vertelt. De film is geregisseerd door de Nederlandse regisseur...

De film 'De Dode Koning' is een prachtige film die de geschiedenis van de Dode Koning vertelt. De film is geregisseerd door de Nederlandse regisseur...

## Antem vordert ruïne een ton van Aruba

De ruïne van de Antem is een prachtige ruïne die de geschiedenis van de Antem vertelt. De ruïne is geregisseerd door de Nederlandse regisseur...

De ruïne van de Antem is een prachtige ruïne die de geschiedenis van de Antem vertelt. De ruïne is geregisseerd door de Nederlandse regisseur...

## Geen behoefte schema, zegt bo

De behoefte van de Antem is een prachtige behoefte die de geschiedenis van de Antem vertelt. De behoefte is geregisseerd door de Nederlandse regisseur...

## Scheepsongeluk op Brahmapoetra

De scheepsongeluk op Brahmapoetra is een prachtige scheepsongeluk die de geschiedenis van de Brahmapoetra vertelt. De scheepsongeluk is geregisseerd door de Nederlandse regisseur...



De film 'De Dode Koning' is een prachtige film die de geschiedenis van de Dode Koning vertelt. De film is geregisseerd door de Nederlandse regisseur...

De film 'De Dode Koning' is een prachtige film die de geschiedenis van de Dode Koning vertelt. De film is geregisseerd door de Nederlandse regisseur...

# Het lieflijkste Bedrog in een Vrouwenleven

De film 'Het lieflijkste Bedrog in een Vrouwenleven' is een prachtige film die de geschiedenis van een vrouwenleven vertelt. De film is geregisseerd door de Nederlandse regisseur...



De film 'Het lieflijkste Bedrog in een Vrouwenleven' is een prachtige film die de geschiedenis van een vrouwenleven vertelt. De film is geregisseerd door de Nederlandse regisseur...

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

<p><b>Country Inn</b> RESTAURANT LE INTERNATIONAL FRANSE schotels to cement PARKERGELEGENHEID Daverlaan - Tel. 36600</p>	<p><b>VRAAGTEKEN</b> Botica Colombo botica di confianza Breedesstraat 127 (O), Telefoon 73241</p>	<p><b>JESTER'S RARE BEER</b> NET ONTVANGEN een grote sortering DAMESSANDALEN verschillende hallografen Kleuren Ook TEEN SLIPPERS Schoenhandel Salina naast Pabo-Freud</p>	<p><b>Hotel LAS ANTILLAS</b> Het ideale vakantieoord voor toeristen die Medellin (Colombia) bezoeken * mooi uitzicht * moderne en luxe accommodatie * prettige omgeving * 15 minuten van het centrum * gratis transport om 9.00 u. 's ochtts om 18.00 u. van het centrum * internationale cuisine Telefoon: 76 09 44 en 76 25 37 Postbus 0105 ENVIGADO COLOMBIA</p>
<p><b>robert's sportshop</b> Wolkstraat 12-14 Telefoon 12004 open van 8.30 tot 18.00 uur</p>	<p><b>KINDERKLEDING</b> in alle maten tot de laatste model L.A. Aurora n.v. ROEK COLUMBUSSTRAAT/PRINSENSTRAAT</p>	<p><b>WITTE MOLEN</b> Dierenvoeding Fabrick Nederland introduceert speciale voeding voor Honden en Katten: VLEESDINNER - POEZEDINNER LWITBROKKEN - PUUR VLEES IN BUL HOLLANDDOG ver verkrijgbaar bij <b>CEIMEX</b> Snijweg 66 - tel. 43960</p>	<p><b>ISA</b> 25 jaar GM DEALER 1974 MODELLEN PONTIAC en OLDSMOBILE thans tentoongesteld</p>
<p><b>TRANSISTOR BATTERIES</b> ATENCIÓN - ATENCIÓN - ATENCIÓN Nieuwste kind hub di bo auto Nieuwste pane lining di clutch nobo (tante pa heavy equipment) Nieuwste plak lining di brake. <b>FREDERIK CAR CARE CENTER</b> Salin - Telefoon 37090</p>	<p><b>De spelregels</b> 1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop. 2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de Amigoe bekend gemaakt. 3. Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE -</p>	<p>Het winnende autonummer van de TOYLAND bumper stickeractie was <b>15614-C</b> Aan de eigenaar van de auto werd het uitgetuigde bedrag van 100.000,- contant uitbetaald <b>TOYLAND</b> Sta. Rosaweg 28 LEUKE PINATA'S ONTVANGEN</p>	<p><b>ISA'S IPIRANCA BREAD</b> Exigiele caminda bo ta cumpra bo pan !</p>

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT



# Overheid moet diverse krachten bundelen

## WILBERT E. TECLA:

WILLEMSTAD. — Filmer-journalist Wilbert E. Tecla zegt: „Volgens mij is er grote behoefte aan opvoeding. Het hele volk moet hoog nodig veel explicieter worden geïnformeerd. Op elk vlak heeft zij grote behoefte aan educatie en informatie. Hoe kan het ook anders. Op een enkele uitzondering na zijn de media op de Antillen weinig informatief of amateuristisch. Te gek hoor, in 1974. De overheid kan de eerste stap doen. Een groot deel van de geïnvesteerde energie en financiën in de TV zou bijvoorbeeld op essentieel andere wijze in dit medium dienen te worden aangewend. Informatiever en educatiever. Dan heeft zo'n kast nog een functie... Maar ja, dat kan ik niet zeggen, want ik ben pas zes maanden terug op het eiland.” De Antilliaanse filmer-journalist van de herbebossingsfilm „Lante para Watapana” en van recentelijk de lustrumfilm documentaire van de C.F.W. heeft nogal wat vragen en emoties losgemaakt vanwege de enorme herkenning vanuit de film en een nadrukkelijke filmstijl. Tecla: „Als de overheid mij daartoe in de gelegenheid wil stellen, kunnen wij op de Antillen met het medium film documentaires op informatief-educatieve basis aan een drastische volksovereenkomst gaan doen, via de TV, buurtcentra, en zo, maar dan in continuïteit. Iemand zou de overheid de mogelijkheden van film-documentaires op educatieve en informatieve basis moeten uitleggen.”

### Bewust terug op Curacao

Wilbert E. Tecla is een half jaar geleden teruggekeerd naar Curacao en krijgt af en toe bewustzijnsmomenten waarop hij dan bewijst dat hij normaal van zijn aanwezigheid op het eiland. Tecla zegt dat als je na 21 jaar terugkomt op Curacao, je natuurlijk probeert met iedereen die je kent en tegenkomt helemaal „o.k.” te communiceren. Maar na enige tijd bemerk je dat die ander persoon helemaal niet op hetzelfde niveau terug vibreert. Tecla: „Dat is gek zeg... Ik sta te praten met een man en die vogelt... begint zich bedreigd te voelen in, zegus wat een communicatie-stoornis... Kijk, het is lullig, maar het moet even... in Amsterdam, nou ja, in elke andere grote stad leef je in een bepaalde groep. Ik heb hier direct met het systeem te maken... zo midden in pats boem klaar... Het enige wat ik goddome wil doen, is mijn werk, wat dan toevallig ten tijde van het volk zal moeten zijn. Niet dat ik zo'n nationalist ben van dat het vaandel in de vuist op de barricaden... Neen, niet zo één...”

AMIGOE: Ben je van plan lang te blijven op de Antillen? Tecla: „Zo lang ik kan eten en wat ademruimte heb... nou ja, ik blijf toch wel... Alles wit, weet je wel... helemaal... kleine straatjes, onontdekte buurten vol mysteries en zo... ja... Curacao.”

Wilbert E. Tecla lacht vlug. Als we hem er op attent maken dat hij in zijn spreken een plat Amsterdams accent heeft, frons, snuift, gromt, lacht hij.

TECLA: „Ja, wat wil je... kijk ik vind dat we moeten dealen met de realiteit van nu op Curacao. Alle kennis en energie of het Westers of Afrikaans of Oosters is geschoold, als het hier is, dan moeten we daar gebruik van maken. Natuurlijk hou ik van Curacao, omdat ik hier geboren ben en zo... Daarom ben ik nu weer hier... kennisoverdracht enz...”

AMIGOE: Ga je geen speelfilms maken? Tecla: „Speelfilms? Wat koop je er voor? Ik ben niet tegen speelfilms, maar we hebben onze tijd en onze energie en het beetje geld hard nodig en kunnen het veel nuttiger besteden aan educatieve en informatieve doeleinden ten behoeve van de bevolking. Kijk, volgens mij kunnen we ons op de Antillen voorlopig veel beter gaan bezig houden met lokale documentaires, die over hier gaan en hier educatief aangewend worden. In serie, weet je wel niet een paar rollietjes, maar aan de lopende band, want opvoeden is een proces, waarin tijd geïnvesteerd moet worden. Dat is volksovereenkomst.”

AMIGOE: Hoe pak je zo'n idee in de praktijk aan? Tecla: „Nou, onder het minnerie van Onderwijs en Cultuur of zo iets, allemaal in één potje met de afdeling Volksonwikkeling en Cultuur van Curacao, dan ook nog die regeringsvoorlichtingsdienst. Een project samenwerken, naast hun gewone kost, weet je wel... We moeten een beetje opschieten, het is 1974... zo'n overheidsaanpak is gewoon a.b.c.”

AMIGOE: Bedoel je ook in verband met de onvermijdelijke onafhankelijkheid in zicht? Tecla: Kijkt vies en mompelt iets van onzin en zo. Een diepe zucht en een snelle blik.

„Kijk... ik zal je het zeggen... Ik denk niet dat we naar

## Film gebruiken voor educatie en informatie van bevolking

dan ook een kakefonie van discussies ontstaan.

TECLA: De C.F.W. vierde haar tweede lustrum en vroeg medewerking aan Tele-Curacao in de vorm van een documentaire over het reilen en zeilen van de vakbondswereld en meer in het bijzonder dus in verband met de C.F.W. Kom ik na de uitzending via de TV in het A.V.V.C-gebouw om wat reacties op te vangen... Die vogels zaten daar hevig te bekechten van wie te lang in het shot is geweest en wie ook belangrijk is geweest en niet eens is verschenen in de film... Typisch hoor...

AMIGOE: Wat? Tecla: Drie weken heb ik over die film gedaan; dat was een toestand, alle Jezus... dan was er weer een machine stuk; dan... man scheit uit, dat is toch geen werken... maar ik moet oppassen met wat ik zeg... AMIGOE: Hoe zo?

TECLA: Omdat ik nog een hele tijd met alle mogelijke mensen moet werken en zo. Je moet je aanpassen aan al die grillen en toestanden. Ik kan toch niet gaan zeggen: er horen vakmatige cameramensen te zijn... Men denkt vaak: een camera op de schouder en het knopje indrukken... wwwrrrrpppeemmmmm... Je kunt toch geen analfaabeet achter een

camera zetten... Zoiets kan je niet zeggen, want daar wordt straks van begrepen dat ik beweerd heb: „Julie zijn analfabeten...”

### Drang

AMIGOE: Vanwaar die drang om mensen te gaan informeren en opvoeden?

TECLA: jaaa, kijk, ik kan natuurlijk gaan zeggen, dat een goed geïnformeerd volk minder makkelijk gemanipuleerd kan worden...

AMIGOE: Dat kan, maar als het algemeen niveau van het volk een niveau verder gaat, dan doet de manipulator dat ook.

TECLA: Dat is mijn probleem... de mensen lijken zo happy en zo... Nu moet ik zo nodig mensen informatie gaan geven en vorming. Nu ga ik er dus denkende wakkere wezens van maken... maar wie zegt dat ze het zelf wel willen. Zie je wel, met dit soort geleuter schieten we niets op. Het wordt tijd dat we met ons gemiddeld algemeen ontwikkelingsniveau een trapje hoger strompelen. En dat gebeurt door onder meer wat meer samen te gaan werken. Al die diverse afdelingen en diensten met camera's en weet ik veel... Ik weet niet hoe je die overheid zoiets aan het verstand zou moeten brengen... We zien wel... aldus cineast Wilbert E. Tecla.



WILBERT E. TECLA  
...Amsterdams accent...

## Dood en levend koraal

WILLEMSTAD — De meeste mensen hebben wel eens een koraal gezien. Een groot deel van Curacao is uit koraalsteen opgebouwd. Aan de baai heeft iedereen wel eens zo'n wonderlijk gevormd stukje steen, soms met de meest grillige figuren opgeraapt en bekeken. Deze koralen bestaan uit harde kalk en staan bekend onder de naam „stony corals”, steenkoralen. Als ze onbeschadigd zijn hebben deze steenkoralen heel mooi gevormde zeer ingewikkelde oppervlakken. Deze structuur van het oppervlak verschilt van koraalsoort tot koraalsoort en wordt

### Bovago nv

WILLEMSTAD — De op Curacao gevestigde Bovago nv heeft als doel het exploiteren van onroerende goederen in de ruimste zin des woords en het verrichten van al hetgeen daartoe behoort of daaraan bevorderlijk kan zijn zoals het deelnemen in soortgelijke of aanverwante ondernemingen. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt 250 duizend gulden, in aandelen van duizend gulden, waarvan er tachtig geplaatst zijn en zullen worden volgestort. De directie wordt gevoerd door Cornelis de Groot, een op Curacao wonende kapper, en mevrouw Willy Karstens, wonend op Curacao.

### Mapa nv

WILLEMSTAD — Het verlenen van adviezen bij werkzaamheden van architectonische, constructieve en civiel-technische aard is een der doelstellingen van Mapa nv. Verder streeft de nv ernaar deel te nemen in of samen te werken met ondernemingen met een soortgelijk of aanverwant doel en te verrichten, wat daarmee verband houdt. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt twintig mille, in aandelen van duizend gulden, waarvan er vier geplaatst zijn en zullen worden volgestort. De directie wordt gevoerd door oprichter Ronald Andres Martina, koopman.

dan ook gebruikt om de soorten te onderscheiden. Op de Nederlandse Antillen zijn tot dusver 55 soorten gevonden. Een koraal is zeker niet zomaar een, zij het wat mooier gevormde, steen zoals andere stenen. Steenkoralen kunnen namelijk groeien. Van de steen die we op het strand van de baai vinden kunnen we ons dat moeilijk voorstellen, maar dit is dan eigenlijk ook niet het hele koraal. De koraalsteen is alleen maar het skelet van het koraaldier. Koralen zijn dus niet alleen maar dode stenen, maar de resten van wat levende zeedieren waren.

Het levende koraal bestaat uit de koraalsteen (dat is het kalkskelet) en een dun laagje van levend weefsel daarover heen, dat gevormd wordt door de koraaldiertjes. Deze diertjes zitten allemaal aan elkaar vast en vormen dus een kolonie. Elk individueel diertje wordt „poliep” genoemd en heeft een eigen mondje en een kranse van vangarmpjes om het voedsel te vangen. Deze vangarmpjes noemen we tentakels. Op de foto van het levende koraal wijst de pijl een monding aan. Daaromheen zien we tentakels.

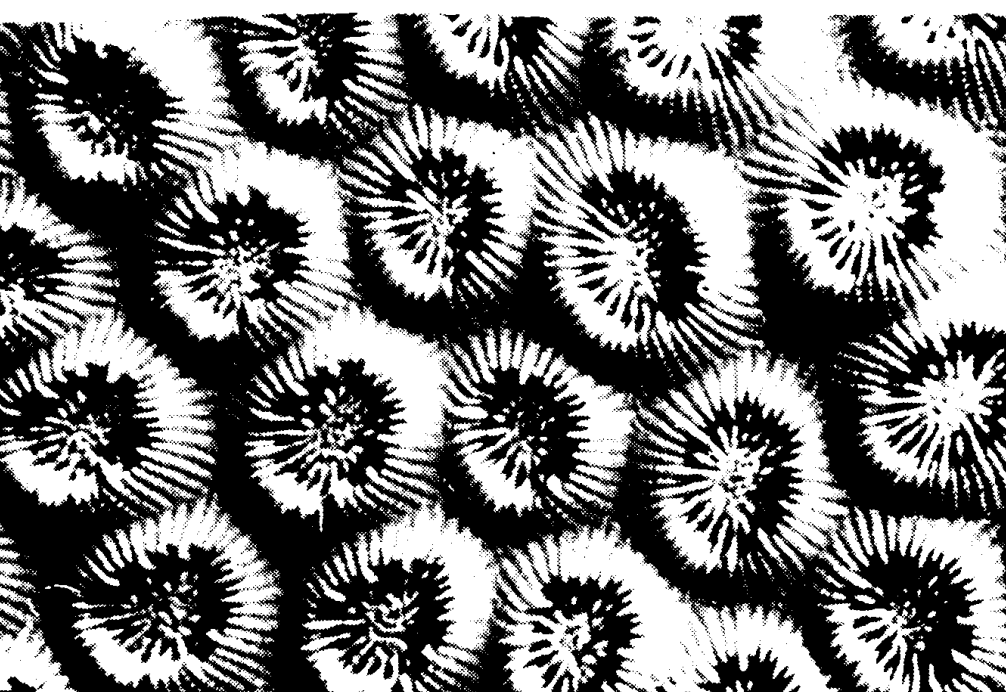
Bij de meeste soorten koraal die leven in de zee rond de Nederlandse Antillen is dit levende laagje dat door de diertjes wordt gevormd heel dun, minder dan een millimeter. Als men in zee op levend koraal gaat staan



De levende koraaldiertjes die over het steenskelet heen zitten. De pijl wijst

steekt het scherpe skelet direct op honderden plaatsen door dit tere laagje heen en op deze plaats zal het koraal dood gaan. Onder water ziet men dit vooral gebeuren bij de grote bolle koraal kolonies. Vaak hebben ze bovenop een dode kap omdat ze zo makkelijk zijn om op te staan. Aldus een persbericht van het Marien Biologisch Instituut.

Een deel van het koraal skelet. Dit is dezelfde soort koraal (Montastrea) als de andere foto.



een monding aan met tentakels er om heen.

### Mechanical labor service & sakes nv

WILLEMSTAD — Met onder meer als doel de exploitatie van één of meer garagebedrijven is opgericht Mechanical labor service & sakes nv. Verdere doeleinden van deze nv zijn het repareren en onderhouden van automobielen- onderdelen en accessoires de handel in deze onderdelen en accessoires en het verrichten, wat daarmee verband houdt. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt zestigduizend gulden in aandelen van tweehonderd gulden, waarvan er 280 van de driehonderd geplaatst zijn en zullen worden volgestort. De directie wordt gevoerd door mevrouw Angela Altgraci Kleinmoedig, gehuwd met de heer Wilhelmus A. Ignacio. Genoemde heeft zijn bedrijf aan de weg van Montagne naar Porta Blanco.

— De financieel-directeur van een bedrijf in Dokkum dat industrie-afzuiginstallaties maakt, is gearresteerd. Hij wordt ervan verdacht in de loop van twee jaar ongeveer Nf. 30.000 van de firma te hebben verduisterd.

## Strijd aan grens Israel-Libanon

TEL AVIV. — Vanochtend vroeg heeft langs de Israëlisch-Libanese grens een kort maar hevig gevecht gewoed waarbij twee Arabische guerrillastrijders en twee Israëlische militairen zijn gesneuveld. Een Arabische commando werd gevangen genomen en aan Israëlische kant vielen twee gewonden. Het was het tweede incident in dit grensgebied binnen drie dagen.

Het gevecht van vanmorgen vond plaats bij het dorp Fassoeta, dat op Israëlisch gebied en drie kilometer van de grens met Libanon ligt. Volgens een Israëlische militaire woordvoerder hadden de Arabieren behalve wapens en munitie pamfletten in het Hebreeuws, Arabisch en Engels bij zich.

Twee dagen geleden werden twee Arabische commando's door een Israëlische patrouille bij Hanita, in de westelijke grenssector, gedood. Ook zij hadden pamfletten bij zich waarin de vrijlating van twintig in Israëlische gevangenschap verkerende Palestijnen werd geëist in ruil voor gijzelaars.

Uit Beiroet wordt gemeld dat Palestijnse commando's vanochtend een aantal Israëliërs gevangen hebben genomen en in ruil voor hun vrijlating de vrijlating eisen van twaalf Palestijnen die door Israël gevangen worden gehouden. Volgens een communicatie van het volksfront voor de bevrijding van Palestina is een van het twaalftal mgr Hilarion Capucci, hoofd van de Grieks-katholieke kerk in Jeruzalem, die onlangs wegens hulp aan Palestijnse guerrillastrijders door de Israëlische autoriteiten is gearresteerd.

Een militaire woordvoerder in Tel Aviv heeft met klem tegengesproken

dat de Palestijnse commando's gijzelaars hebben gemaakt, zoals in een communiqué van het volksfront voor de bevrijding van Palestina is gemeld.

## Beleggingsmijen

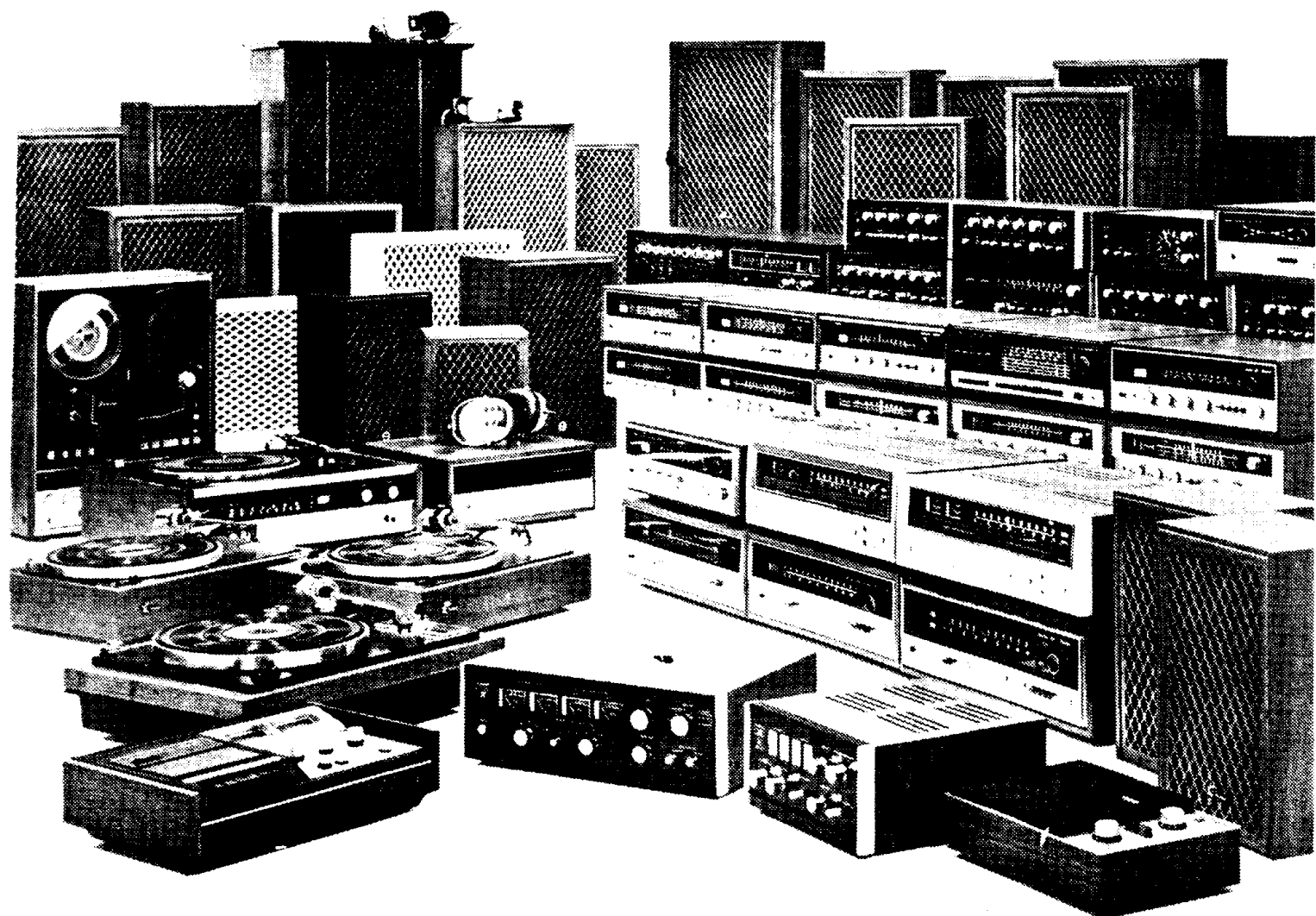
WILLEMSTAD — Van drie nieuwe beleggingsmaatschappijen zijn de officiële goedgekeurde statuten verschenen. Zij werden opgericht bij het notariatskantoor van mr Elmer I. Joubert. Het gaat om Tobachen holding nv (kapitaal: één miljoen Ned. crt, aandelen van tien duizend gulden, geheel geplaatst en volgestort); directie: Trust- en beheersmaatschappij Six Islands nv. Vitrol holding nv (kapitaal: veertig miljoen Ned. crt, aandelen van tien duizend gulden, geheel geplaatst en volgestort); directie: Hendrik E. Vitor Junior als president-directeur, Jacques Detiger, directeur, beiden wonend in het Nederlandse Wassenaar, mr Hennie L.J.M. Gieskes, bedrijfsjurist uit Rotterdam en oprichter Trust- en beheersmaatschappij Six Islands nv) en Onyx investement nv (kapitaal: vijftigduizend dollar, in aandelen van één dollar, waarvan er tienduizend zijn geplaatst, directie: NV Antilliaanse beheersmaatschappij Amaco).

De statuten zijn gewijzigd van Wereldhaven international holding nv (kapitaal twintig miljoen Ned. crt, in aandelen van duizend gulden, geheel geplaatst). Toger development corporation nv (kapitaal: vier miljoen Ned crt, in aandelen van duizend gulden, waarvan er duizend zijn geplaatst), Basf overzee nv (kapitaal: 17,9 miljoen gulden, in aandelen van duizend gulden, geheel geplaatst en volgestort), Leveraged capital holdings nv (kapitaal: één miljoen dollar, in aandelen van één dollar, waarvan 522.795 geplaatst en volgestort zijn), Bankest overseas (Curacao) nv (kapitaal: één miljoen dollar, in aandelen van één dollar, waarvan er tweehonderdduizend geplaatst en volgestort) en Moc nv (kapitaal: één miljoen dollar, in aandelen van duizend dollar, waarvan vierhonderd geplaatst en vol te sorten).

DEN HAAG. — Bij een juwelier in Den Haag zijn 170 gouden ringen gestolen met een waarde van ongeveer 35.000 gulden. De dieven moeten de ringen uit een la hebben gehaald toen de juwelier even naar een vertrek achter de winkel was gegaan.



# Sansui, the audio line that spans the world of 2- and 4-channel stereo.



Now available from stock at:

**John's Sales & Service**  
**Caribbean Audio Supplies**

Roodeweg 48, Phone 23914 - 23915

Gomezplein 3, Phone 12121

## CINE RIO

DONDERDAG 5 OM 8.00 N.M.  
Een sensationele Chinese film.  
Hij verdedigde zich met handen en voeten.

KIM CAIN PAK  
TSU MENG:  
"GOLDEN TIGER"  
In het Engels.  
ENTREE: Fls. 1.00  
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7  
OM 8.00 N.M.  
Een historische film in KLEUREN.  
CHARLTON HESTON  
JACK HAWKINS:  
"BEN-HUR"

## Te koop

TOYOTA CROWN  
Bouwjaar 1971  
AUSTIN MINI  
Bouwjaar 1973  
Int. tel.: 38112  
Sta. Rosa 354

Ze zijn er weer!

De veel gevraagde Polyester Slacks in diverse kleuren en maten 8-18 van f. 13,95 t/m f. 14,95; tevens exclusieve katoenen panties van uit Frankrijk.

*Boutiques Etica*  
Punda-Salinja

## AVIS

**Rent-A-Car**

TELEPHONE 55700 & 54246

## OWISA

TALen, HANDELS CORRESPONDENTIE, BOEKHOUDEN, TYPEN, STENO, TEVEN VOOR AL UW VERDERE OPLEIDINGEN  
De Ruyterkade 45 TEL. 11531

## WEST-END

DONDERDAG 7 & 9 P.M.  
Sensationele liefdes drama

"I LOVE MAMA, I LOVE PAPA"  
TONY FERRER - BOOT ANSO ROA  
Een film die U zal doen lachen en huilen

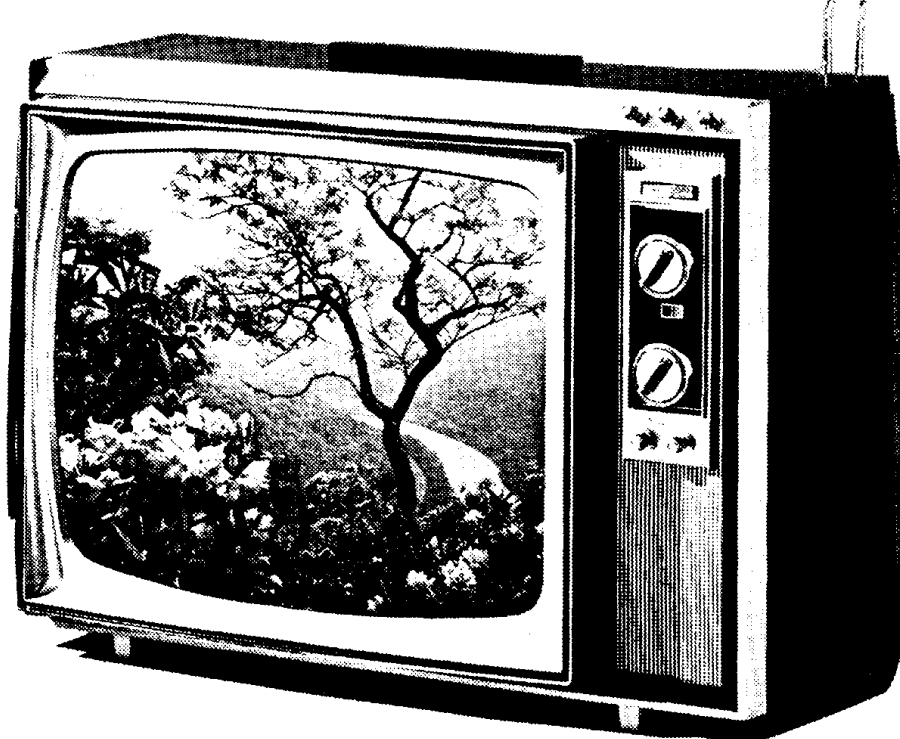
f. 2.00 - f. 1.25 In het Engels. Boven 18 jaar

VRIJDAG - ZATERDAG - MIDNIGHT SHOW  
Weer een van de bekende Kung Fu films.

"CHINESE DRAGON"  
met de kampioen van Hong Kong WEI TEZE WAU  
Geladen met spanning en avonturen.

f. 2.50 - f. 1.50 In het Engels. Boven 18 jaar

## COLOUR ..... RCA



Model EX417WR (with remote Control)  
18" diagonal picture

**f935.- cash**

**Clouvre**

Salinja

TELEPHONE 54004 - 54011

## CASA LEON

heeft alles voor Uw baby

CARTER HEALTHEX CURITY

Op de Kinderafdeling

WRANGLER LEVIS LEE  
TIFFERET HEALTHEX

Breedestr. 98 (O) Tel. 24815 - 25566

## ONTVANGEN VOOR MEISJES

een nieuwe collectie

## TEENFORM

o.a. B.H.'s en PANTIES

alleen  
in onze zaak op Salinja

**el combate**

Uw speciaalzaak voor de beste kinderkleding.

## Eminence

Verkrijgbaar in alle betere zaken en een uitgebreide sortering van verschillende modellen en kleuren. Koop Eminence en verkrijgt comfort.

TUR MERDIA 1'OR

## Myrna na CUROM

850 Khz.

E PROME EMISORA DI ANTIYAS.

MARLBORO, 's werelds meest verkochte sigaret, kondigt met trots het eerste Internationale tennistoernooi

## "Copà Marlboro del Caribe"

aan hetwelk volgende week zal plaatsvinden op maandag - dinsdag - en woensdagavond op de banen van de

**Curacaosche Sportclub**

Maatschappij voor uitvoering bouwkundige projecten verzoekt geïnteresseerden te reflecteren naar de functie van

## UITVOERDER

Eisen: ervaring met werken boven f. 800.000.-  
Reflectanten dienen in het bezit te zijn van rijbewijs B.

Bij sollicitaties diploma's en referenties te voegen.

Zonder goede referenties onnodig te reflecteren.

Brieven onder nr. 1660 bureau van dit blad, Curacao.

## ROXY

DONDERDAG 5 OM

7.00 & 9.00 N.M.

Een hedendaagse probleem van de jeugd van tegenwoordig staat de mooiste en leukste gewone film.

ORNELLA MUTI  
ALESSIO ORANO:  
"EXPERIENCIA  
PREMATRIMONIAL"

In het Spaans.  
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25  
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7  
OM 7.00 & 9.00 N.M.  
ZONDAG 8 OM 9.30 N.M.

PREMIERE van een spannende film. HAMMERSMITH expert misdadiger en gek. is v. OPPASSEN!

ELIZABETH TAYLOR  
BEAU BRIDGES in:  
"HAMMERSMITH IS OUT  
(LOS DIABOLICOS)"

ZONDAG 8 OM 6.00 N.M.  
Wegens overweldigend succes op algemeen verzoek.

CHARLTON HESTON  
JACK HAWKINS:  
"BEN-HUR"

## DRIVE-IN

DONDERDAG 5 OM

7.15 & 9.15 N.M.

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7  
ZONDAG 8 OM 9.15 N.M.  
Een wrede en harde film. Dit is het eiland waar je je einde vindt.

In KLEUREN.

## THE BLOODY BUTCHERS

MEN AND WOMEN... BLACK AND WHITE... TAKEN FROM DEATH ROW - CONDEMNED TO DEVIL'S ISLAND U.S.A. WHERE LIVING IS WORSE THAN DYING!



## TERMINAL ISLAND

THE DAMNED VS. THE DOOMED  
Starring PHYLIS DAVIS - DON MARSHALL  
FMA MARTIN - MARTA KRESLER

In het Engels.  
ENTREE: Fls. 2.50  
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7  
ZONDAG 8 OM 7.15 N.M.

Het wereldberoemde sprookje van Anderson in prachtige KLEUREN. Een film voor jong en oud.

"BEGGAR PRINCE"  
VRIJDAG 6, ZATERDAG 7  
OM 12.00 N.M.

"MIDNIGHT-SHOW"  
PREMIERE van een hartstoelelijke film. Haar jeugdige schoonheid maakte hem dol van hartstocht.

MARIA MIRCA  
DIMITRI MYRAT:  
"LUST-FOR-SEX"

DANKBETUIGING  
Daar het voor ons onmogelijk is bij zo'n overweldigende belangstelling bij ons huwelijk, ieder persoonlijk te schrijven, willen we langs deze weg iedereen bedanken voor de cadeau's en de gelukwensen, die we mochten ontvangen.

Bruidspaar  
SCHEFFER-LOO

\* **BARATILLO**

\* **UITVERKOOP**

\* **SALE**

## VENDÔME

( een branche van The New Amsterdam Store )

Nog slechts twee dagen bij

Breedestraat Punda. Overmorgen laatste dag!

Duizend-en-een kwaliteits dames- en herenartikelen tegen weggeef prijzen!